

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEBVIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs	Τέλος Droits Fr.		
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ						I. CATÉGORIE ANIMAUX VIVANTS
α ζώοντα, πλὴν τῶν ἐπομένων, κατὰ τὴν καὶ θαλάσσης μόνον εἰσαγωγὴν αὐτῶν....	Κερ	13	2,700	—	Τέλ.	Αἰνῶντες ζώοντα, ἀπὸ τῆς θάλασσας
βάταλοι, βοῦς καὶ ἀγέλας	"	914	127,960	30,360	"	Bœufs bœufs, et vaches
μόσχου αὐτῶν μέχρι βάρους ὀκτάδων 50.	"	1	150	15	"	Veaux jusqu'au poids de 50 ocqu
νοὶ καὶ οἱ πόλοι αὐτῶν	"	197	11,820	2,265	"	Ânes et ânon.
χοίροι ἐν γένει	"	—	—	—	"	Porcs en général.
ἀγέλας χοίρων	"	3,612	54,180	1,803	"	Cochons de lait
γιδυπαρδὰτα ἀνευ διακρίσεως ἡλικίας	"	—	196,810	34,440	"	Brebis et chèvres de tout age
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ Α' Ζωϊκὰ τροφίμ.						II. CATÉGORIE PRODUITS ET DÉPOUILLES D'ANIMAUX
ζώοντα νεκρά, ἢ ἀλλήματα ἢ ἐν αἵματι ἢ κα- νιστά (πλὴν τῶν ἐπομένων)	Οκτ	10,811	9,730	2,487	Οκτ	Viandes fraîches ou salées ou e- mure ou fumées (à l'exception des su- sivantes).
ἀλλήματα, ἐκχυλίσματα κρέατος	"	893	1,786	2,054	"	Langues fumées, extraits de v-
πλά ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἁλλάν- τες (λουκανικά), φύσκα (σαλτσίστα καὶ	"	4,332	11,696	3,985	"	simples ou mélanges à d'autre
σουσταδέλαι εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοι- μήρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ἐδε- σματα (φαγητά), περιττόμενα ἐν δοχείοις	"	10,860	16,290	4,906	"	stances animales, saucisses, s-
ἰκροὶς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἰ- ς ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένον καὶ	"	7,167	21,501	4,627	"	sons et mortadelles en pièces
ἢ κατενομασθέν	"	489	2,445	676	"	boîtes, jambons, conserves de
ὡς ἐν γένει	"	—	—	—	"	en grandes ou petites boîtes,
κασσέρι ἢ κασκαδέλλι, κρητικὸν καὶ	"	—	—	—	"	que toute substance animale
αὐτῆρα ὡς καὶ ὁ ἐν αἵματι, τὸ κοινὸς του- μοτύρι λεγόμενον.....	"	—	—	—	"	rée pour l'alimentation non d-
τυρῶν μαγειρικῆς χρήσεως (ἡλατισμένον)	"	—	—	—	"	mee dans le Tarif.
τυρῶν τραπέζης ἀνάλατον ἢ ἡμιαλατι- μένον	"	—	—	—	"	Fromages en général
Β' Διάφορα κτηνοτροφικὰ διαί.						Casseri ou cascavalli, crétois ou
καὶ τριχίς ζῶων, ἔκκεντα ἀκατέργαστα	"	—	—	—	"	de fromage (mysithra), ainsi
κουτίστειν ἀζαντα, ἀλεύκαστα, ἀστρηπτα),	"	—	—	—	"	fromage conservé dans les outre
εἰς ἀνθρωπείου κεφαλῆς ἀκατέργαστοι,	"	—	—	—	"	Ioumotyri).
τέρνα κοινὸν διὰ γρατῆρας, ἀδιντογλυ-	"	—	—	—	"	Beurre de cuisine salé.
πιδας καὶ ἄλλας χρήσεις, πτεῖλα (πούπουλα)	"	—	—	—	"	Beurre de table frais ou à demi s-
ἀστρωμένα, πτερά στολισμὸς ἀκατέργα-	"	—	—	—	"	
στα ἀλλογενῶς, ἔξομα δερμάτων, λινὰ	"	—	—	—	"	
δερμάτων (dégras), ὡς ὀρνίθων καὶ ἑτέρων	"	—	—	—	"	
τηνῶν ἢ ζῶων, κουκούλια, κουκουλίσπα-	"	—	—	—	"	
ντα, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν	"	—	—	—	"	
ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστον κτηνοτροφικῆς	"	—	—	—	"	
χρῆς, μὴ σημειωθέν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ	"	—	—	—	"	
τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ διαί.	"	—	—	—	"	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
Μονάδες	Ποσότητες Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλ. Droits Fr.			
III. CATÉGORIE						
PRODUITS DE PÊCHES						
Ιχθυοί.....	Οκτά	600	480	—	Οκτ	Poissons frais.....
Ιχθυόσχοι, ἢ ἐν ἄλλῃ, καπνιστοί, τρι- πύρι, ἡλιόκαυτοι (πλήν τῶν ἐπομένων).....	»	43,379	86,758	14,510	»	Poissons sales ou en saumure, ma- ries, fumés, séchés au soleil (à l'ex- ception des suivants).
Καϊνίτικα, βεζουρρυχοί (Ευροχίλια, μή- καρδες, ασταχοί, θύνοι (τύννοι) ἐν οἷς μικροίς, ἐν βαρελίοις κλπ. ὡς καὶ καὶ λοιπὰ ἰχθυοτρά. περιεχόμενα ἐν οἷς καὶ ὄντα παρσκευασμένα.....	»	2,176	7,616	5,905	»	Poissons-dits d'Enos, esturgeons, m- les, crevettes, homards, thons en filles boîtes, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en bo- tés préparés pour l'alimentation.
Γάδος (ὀνίσκος ἢ βακαλάος) καὶ στο- ματάρια (στυπία), ὀκταπίδια ἐτηρὰ ἢ ἄλλως παρσκευασμένα καὶ ἐγγέλεις.....	»	389,572	194,786	89,601	»	Morues et stoefish.....
Ἰνὸν μέλαν καὶ αὐγοτάραχον μετὰ ἡ κέρου.....	»	62,252	155,630	35,795	»	Sèches, poulpes secs se autrement p- parés, et anguilles.
Ἰον ἐρυθρὸν (κοκκινογάδιον) παντός ἡλικίου.....	»	4,306	51,672	14,856	»	Caviar noir et boutargue, avec ou s- enduit de cire
Ἰστρίδια.....	»	209,663	209,663	48,222	»	Caviar rouge de toute espèce.....
Ἰστρίδια.....	»	51	153	29	»	Huitres.....
Ἰστρίδια ὅσπρεα, ὕστρακα (κελύρα κινω), ζωόφυτα, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εργαστὸν προϊόν ἐκ τῆς κατὰ τὴν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ.....	»	4,275	1,137	246	»	Tous autres coquillages, coquil- zoophytes et tous produits non vres de la pêche, non dénommés p- haut.
Ἰστίδια ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	Epanges en général.....
		708,895	208,264			
IV. CATÉGORIE						
PRODUITS AGRICOLES						
I. Substances farineuses.						
Καὶ σμιγῆς ἐκ σίτου καὶ σικάλως εἰς οἷς.....	Σατ.	248,821	3,110,300	341,771	Κι	Blé et metail en grains.....
Δημητριακοὶ καρποὶ εἰς κόκκους.....	»	18,602	139,515	16,965	»	Autres céréales en grains.....
Καὶ κριθῶν.....	»	159	2,862	—	»	Orge torréfiée.....
Καὶ ἄλλων.....	»	8,721	122,094	23,862	»	Farines.
Καὶ ἄλλων.....	»	—	—	—	»	De blé tamisées ou non.....
Καὶ ἄλλων.....	»	—	—	—	»	D'autres céréales.....
Καὶ ἄλλων.....	»	—	—	—	»	Autres farineux alimentaires (sa- tapioca, arrow-root, moutarde, s- en racines ou en poudre, etc. pré- rés d'une manière quelconque.
Καὶ ἄλλων.....	Οκτά	437	874	502	Οκτ	Sons.....
Καὶ ἄλλων.....	»	12,000	600	—	»	Biz et châtaignes.....
Καὶ ἄλλων.....	»	322,303	177,286	55,597	»	Farines de riz et de châtaignes et perles.
Καὶ ἄλλων.....	»	573	457	132	»	Pommes de terre.....
Καὶ ἄλλων.....	»	200,168	66,055	27,623	»	Légumes en général.....
Καὶ ἄλλων.....	»	—	—	—	»	Touffes, légumes en boîtes et autre- cines comestibles dans le vina- l'huile ou autrement préparés conservés en boîtes.
Καὶ ἄλλων.....	»	274	822	630	»	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφοράς.			3,656,193	485,899		Report.
ἐν γένει, κιχώσιον εἰς ρίζας ἢ πεφρυγ- ν καὶ ἀλγισμένον ἢ μὴ, θάλανοι εἰτε συγμένοι ἡπλῶς, εἰτε εἰς κόβιν ἀπλε- ται, σῖκα πεφρυγμένα καὶ εἰς κόβιν αλγισμένα καὶ ἐν γένει πᾶσα φυικὴ οὐσία συγμένη καὶ εἰς κόβιν ἀλγισμένη, ὡς καρπὸς εἰς κόβιν καὶ ἀνήμετος ἑτέρας αἰς.						Café en général, racines de chico torréfiées, entières ou moulues, gl simplement torréfiées ou moulus gues torréfiées ou moulues et en néral toute substance végétale t réliée ou moulue, et café moul mélangé à d'autres sebstances
ἐν εἰς κόβιν ἢ μάλας ἢ πλάκας	Οκτ.	88,435 18	243,196 99	81,360 62	Οκ.	Cacao en poudre, en pains ou en blettes.
Γ' Ὀπωρία						III. Fruits
αἰς: νωπὰ ἐν γένει.	»	—	—	—	»	Fruits frais en général
Ἐπὶ μετὰ φλοιού.	»	9,584	6,708	2,204	»	Fruits secs en écorce
» ἀνευ φλοιού	»	1,302	2,604	599	»	Fruits secs sans écorce
» μαλκτολόγητοι	»	1,131	1,131	390	»	Fruits secs en écorce molle
πιστίκια μετὰ ἢ ἀνευ φλοιού.	»	—	—	—	»	Pistaches avec ou sans écorce
Δ' Βιομηχανικά φυτά.						IV. Plantes industrielles
α π ν ὁ ε						Tabacs
α π ν ὁ ε	»	—	—	—	»	Tabac de toute provenance en feuille
α π ν ὁ ε	»	2,149	8,596	12,356	»	Tabac pour le narghilleh (toubmèki)
α π ν ὁ ε	»	7	24	88	»	Tabac haché
α π ν ὁ ε	»	78	308	717	»	Tabac en carottes, sec en poudre
α π ν ὁ ε	»	24	240	286	»	priser.
α π ν ὁ ε						Tabac en cigares de toute espèce
Διάφορα ἑτέρα γεωργικὰ προϊόντα						V. Produits agricoles divers
α π ν ὁ ε						Coton non égrené, lin brut, jute
α π ν ὁ ε	»	17,900	17,900	—	»	paille blanche ou colorée ainsi
α π ν ὁ ε	»	1,762	969	301	»	roseaux en feuilles pour la fabri
α π ν ὁ ε	»	2,040	4,080	469	»	tion des chaises, canne à sucre
α π ν ὁ ε						gumes verts, oignons, oignettes, a
α π ν ὁ ε	»	6,394	639	735	»	arbres fruitiers ou non, tiges de
α π ν ὁ ε	»	—	—	—	»	rier-rose et de sauge propre à la
α π ν ὁ ε						abrication de la poudre, fleurs, sem
α π ν ὁ ε						ces de toutes sortes, cacao à l'
α π ν ὁ ε						naturel ou en lèves, houblon, et t
α π ν ὁ ε						autre substance végétale qui ne
α π ν ὁ ε						rait pas dénommée ci-dessus et d
α π ν ὁ ε						les divisions des catégories suiv
α π ν ὁ ε						tes V, VI et VII.
α π ν ὁ ε						Asphodèle en racines ou en poudre
α π ν ὁ ε						Chanvre brut en général.
α π ν ὁ ε						Grin végétal en général (à l'exce
α π ν ὁ ε						tion des cordes de grin) propres
α π ν ὁ ε						tapisserie et pour matelas.
α π ν ὁ ε						Graines de garance
Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			3,942,687	585,469		V. CATÉGORIE
ΑΛΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΟΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						HUILLES ET SUBSTANCES
Α' Εὐκαὶ ἐλάδιον, πυρηνικὸν καὶ						OLÉAGINEUSES

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΙΣΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ.—FEBVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			12,218	3,014		Report.
Ἐλαιώδεις οὐσίαι καὶ ἐλαιώδη σπέρματα βιομηχανικῆς χρήσεως						III. Substances oléagineuses et grains oléagineux propres à l'industrie.
Ἐλαιώδη σπέρματα (βαμβακί, σπέρμα, λινού, κλπ. ἐλαιοπυρήνες, ὡς καὶ πᾶσαι ἐκκλησὶν ἐλαιώδης οὐσία)	Οκτ.	32,000	9,600	—	Oe.	Graines oléagineuses (graines de coton, de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.
ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			21,818	3,014		VI. CATÉGORIE.
ΞΥΛΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS DU BOIS ET DES FORÊTS.
Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.
—						—
Κύσσιμα	"	—	—	—	"	Bois à brûler.
Χάρβουνα (κάρβουνα)	"	107,879	5,394	1,861	"	Charbon de bois.
Β' Ξυλεία ναυπηγικῆς						II. Bois de Construction navale.
ἢ ξυλεία, ἢ κοινῶς γνωστὴ ὡς ναυπηγικῆς	"	10,100	505	—	"	Tous bois reconnus propres aux constructions navales.
Γ' Ξυλεία οἰκοδομικῆς ἰσχύος						III. Bois à construire.
ἢ οἰκοδομικὴ ἀκατέργαστος ξυλεία.						Tous bois bruts propres à la construction du bâtiment.
Πλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει	Κ. μ.	2,662	178,354	41,327	M. c.	De sapin et de pin en général.
Πλάτης καὶ πεύκης τράβηαι καὶ μαδέρια	"	511	34,237	5,876	"	Poutres et madriers de sapin et de pin.
Πλάτης καὶ πεύκης προγγύληις εἰς κ' ρμούς	"	—	—	—	"	Bois ronds de sapin et de pin.
ἢ φλοιού ἢ ἄνευ φλοιού	"	—	—	—	"	Bois de chêne.
Πεύκης ἄλλου δένδρου	"	—	—	—	"	Bois de châtaignier, d'orme et autres.
Καστανέας, πεύκης (καταργάται) καὶ ἐκ τούτων ἄλλου δένδρου	"	32	2,576	693	"	Morceaux de bois ouvrés pour l'usage des raisins de Corinthe, etc.
ἢ ξυλείων παρεσκευασμένα ὡς ὡς ὡς ἐκ τούτων δὲ κινώτια πρὶς ἐναπόθεσιν σταφίδου, λεμονίων κλπ.	Οκτ.	397	79	28	Oe.	IV. Bois de tannellerie.
Δ' Ξυλεία θαλασσοποιῆς						Cereles de toute espèce et de toute provenance.
—						Merrains de toute espèce et de toute provenance.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	8,770	614	101	"	Bois de hêtre en général.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	116,520	10,487	1,330	"	Noyers, hui, ébène, acajou, etc.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	54,496	4,904	626	"	planches ou en pièces de toutes dimensions et de toutes formes ordinaires.
Ε' Ξυλεία ἐπιπλαστικῆς						V. Bois d'ébénisterie.
—						—
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	8,770	614	101	"	Noyers, hui, ébène, acajou, etc.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	116,520	10,487	1,330	"	planches ou en pièces de toutes dimensions et de toutes formes ordinaires.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	54,496	4,904	626	"	Noyers, hui, ébène, acajou, etc.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	8,770	614	101	"	planches ou en pièces de toutes dimensions et de toutes formes ordinaires.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	116,520	10,487	1,330	"	Noyers, hui, ébène, acajou, etc.
Ἄνθρακας (αἰσθητὰ) παντὸς εἴδους καὶ πάχους.	"	54,496	4,904	626	"	planches ou en pièces de toutes dimensions et de toutes formes ordinaires.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράζα:	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες (Quantités)	Ή αξία (Valeurs Fr.)	Τέλη (Droits Fr.)		
Ἐκ μεταφορᾶς. ὑπὸ πρῶτον πύλλα χηρῆματι ἀποσταλ- τικῇ, ἤλεκτρον ἀκατέργαστον καὶ ἔσχα- τα τεμάχια ἀνευ πωσφόρου..... ἢ ὑγρὰ ἢ ξηρὰ (καπνισμὸν καὶ μπλᾶκ γλικόν) καὶ ῥητίνην κοινὴν ἀνθράκων (νέκτων) κολλοφάνων (σα- πιδιανθράκων) (τρεμεντίνων), κόμμι ἐν νεύσι ἀκατέργαστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστον βασικὸν προϊόντος μὴ εἰδι- κῶς κατονομαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ῥημέναις δύο κατηγορίαις	Οκτ.	2,450 4,005 8,081	1,470 480 16,162	54,160 — 1,859 56,249	Οκτ. " " "	Report. Poix pour vignobles, feuilles de le- que à mastie propres à la distill- ambre brut et amadou sans p- phore. Poix sèche ou liquide (goudron et anglais) et résine commune. Naphle, colophane, térébentine. mes brutes en général et tout duit du bois non façonné qu- serait pas nommément désigné haut et dans les deux catégories vantes.
Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ- ΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ — Α' Φυτικά βαφαί. αἰθαστικαὶ ἢ φυτικά: παντός εἶδους πλην τοῦ λευκοῦ ἡλίου	" "	6,694 3,258	2,677 31,612	770 259	" "	VII. CATÉGORIE TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS — I. Teintures végétales. Couleurs végétales de toute c- à l'exception de l'indigo. Indigo
Β' Βυρσοδεψικά υλικά. ὑπερβαλάνων, φλοιὸν δένδρων καὶ πᾶσα ἕτερα φυτικὴ ὕλη χρήσιμος τῇ βυρσοδεψίᾳ..	"	47,860	7,179	—	"	II. Tanins. Chatons de glands, ecorces d'arb- toutes substances végétales pr- à la tannerie.
H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ — Α' Ὀρυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέργαστα). μαρμαρῶν, πλάκας καὶ λίθους ὅλων ἀκατέρ- γαστων, πλάκας δια τὴν τυπογραφίαν καὶ θυρογραφίαν, πυρίτις λίθος (στερνόρα ἀσπα- μπετρα), ἔλραξ (μπουρά) εἰς πυρικήν κτίσασταν, ἀκόνας ἢ ἐλαστικὰ ξυραφίων μαρμαρῶν κλπ. εἰς τεμάχια ὡς καὶ εἰς πολλοὺς, μολύβδεται ἀπὸ μολύβδου μετὰ νεύσι σιδηρῶν δεσμών, πηλοὶ ἐν γένει, γῆ πυρική, γῆ δίστακτος (πυρίμαχος, κιν- ῶς τυπώχωμα), γαιάνθρακες ἢ πισσανθρά- ς, γῆ κεραμίτις, χρωμίτις λίθος, σμύρις, πανόλιθοι συμπαγεῖς, γρανίται, ὄστρεα, ἀμμοί, ὕλαι θαλασσογενεῖς, τίτανοι (ἄσβε- τος), λίθοι πολυτίμοι ἄσβεστοι, θεοδόχια καὶ ἄλλα εἰς κόνιν ἢ τεμάχια παντοειδή, μα- ρμαρῶν ἢ λευκόλιθων, καὶ ἕτερα εἶδη ἀκα- τέργαστων ὀρυκτῶν, μὴ διακριθέντων ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἡ ἑξῆς	"	41,468	1,029		"	VIII. CATÉGORIE MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUS — I. Pierres et matières minérales. Marbres, dalles et pierres en- ment brutes, plaques d'imprim- d lithographie, silex, borax à naturel, pierres à aiguiser pour irs, couteaux, etc. de toute pierres meulières pour moulins pierre avec ou sans cercles de fer argileuse en général, terre d- yère, terre réfractaire (sable à lage) houille ou lignite, terre à p- chromite, eméri, calcaire con- granit, ophte, sable, matières pres à la fabrication du verre, pierres précieuses non montées sulfureuse ou soufre en poudre pièces, magnésite et autres ma- minérales brutes non désignée haut ou plus bas, ainsi que les

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετὰδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότη- τες	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			556,813	2,133		Report.
αἰον καθαρὸν ἢ ἀκαθάρστον	Κιβ.	—	—	—	Cais	Pétrole raffiné ou brut
τερον ὀρυκτῶν ἔλαιον	Ὅκα	—	—	—	Oc.	Autres huiles minérales
Β' Μέταλλα ἀκατέργαστα.						II. Métaux bruts.
Ιδιότρος.						For.
ληρίτις, σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκα- στός (μαντέμι)	»	15,420	925	—	»	Minerai de fer, fonte brute
ς εἰς ἐλάσματα ἀπλά (ἄνευ ραβδω- ὡς τὰ τῶν σιδηρορρόμων), εἰς πλά- μεγάλας ἢ μί, δι' οἰκοδομίας καὶ ἄλλας σεις, εἰς συνδέσμους τοίχων, εἰς ἐγκύ- ς (κουλούρας), εἰς στεγάνια (ταράκια), θρυζέλλεια, εἰς φύλλα ἀκασιτέργαστα ρίων καὶ μαύρον τενεκόν), εἰς ἐλατή- ἐπίπλων (σούστας), εἰς φύλλα κασιτε- να ἢ καὶ κεχρωματισμέναι: ἢ καὶ θερ- μένα (τενεκὸν κεχρωματισμένον ἢ μὴ) εἰς διάφορα ἑτέρα εἶδη ἀκατέργαστα, ατονομασθέντα	»	565,176	124,338	—	»	Fer en barres simples (comme rails), en plaques de toutes dimensions propres à la construction d'autres usages, en poutres (fers de gle), en cercles, en feuilles non mées (tôle), en ressort pour meub en feuilles étamées, vernissées peintes (fer blanc peint ou non fers non ouvres sous d'autres for non spécialement dénommées.
ψ (ἄτσάλιον).—Χάλυψ εἰς ρά- ς ἢ φύλλα ἢ τεμάχια	»	3,270	4,578	17	»	Acier.—Acier en barres ou lamin en pièces.
βος. Μολύβδιτιδες ὑπὸ παντοίας εις μετ' ἄλλων μετάλλων, μολυβδος εἰς νας ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα . . .	»	8,308	3,350	966	»	P l o m b.—Minerai de plomb et all d'autres matières minérales, pl en saumons ou en barres, en plac ou en feuilles.
σίτερος (χαλῆιον).—Γήκασσι- εις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων λων, κασιτέρος εἰς θώλους, εἰς ὄγ- εις ράβδους, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια πλάκας	»	4,668	14,004	1,073	»	E t a i n.—Minerai d'étain et alliés autres matières minérales, étain barres, en masses ou pièces ou lames.
ευδάργυρος (σίγχορος). ργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ων μετάλλων, ψευδάργυρος περρυγ- ς, ψευδάργυρος εἰς ὄγκους, φύλλα, μεθ' εως ἑτέρων μετάλλων οὐσιῶν	»	5,586	2,793	642	»	Z i n c.—Minerai de zinc et alliés à d'au matières minérales, calamine c née, zinc cru en saumons en mas ou en lames avec alliage.
ργυρος εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσεως ἐτέ- μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησίμους τῇ νική	»	414	207	—	»	Z i n c? en plaques combiné avec d tres métaux utiles à la construc des navires.
λκός.						C u i v r e.
εις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλ- μετάλλων, χαλκός ἢ χρᾶμα τούτου κοινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, ράβδους, α, ἢ παλαιὸς εἰς ἄχρηστα ἢ τετραυ- α σκεύη	»	15,276	35,135	7,037	»	Minerai de cuivre simple ou c biné à d'autres matières minéra cuivre ou alliages de cuivre avec métaux communs, en masses, en res, en feuilles et débris de vieux vrages de cuivre hors d'usage.
ακάκας μετ' ἐνώσειν ψευδάργυρου καὶ ον μετάλλων	»	825	1,337	—	»	C u i v r e en plaques combiné avec ou autres métaux.
ἡ χαλκός (μπροῦντος).—Ὅρει- ας εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ φύλλα παχέα ἢ λεπτά ἄνευ ἐπιχρυσώ- σεως	»	—	—	—	»	B r o n z e.—Bronze en masses, en res, en plaques et lames épaiss minces sans dorure.
						A r g e n t.—Minerai d'argent et all

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς τα τηλεγραφικὰ ἢ ἑτέρα χρήσεως αὐτοῦ ἐκ σιδήρου ἢ γαλβανιστοῦ ἢ καὶ χαλ- κοῦ ἢ συμπίκτου ἄλλοις μεταλλοῖς σύρματα ἐκ πάσης ἄλλης μεταλλικῆς (πλὴν τῶν ἐξ ἀργύρου καὶ χρυσοῦ φθεντῶν εἰς τὰ κατεργασμένα, Κατ- α Γ' ὡς καὶ τὰ λευκὰ καὶ τὰ δια- στικά ὄργανα, ρινίσματα σιδήρου καὶ τῶν μεταλλῶν ὄργανα.....	Οκτ.	3,620	9,072	—	Οκ.	Report. Fils télégraphiques ou pour tout a- usage de toute espèce, en fer, ou acier, ou en cuivre simple ou al- d'autres métaux, et fils de toute tre matière métallique (à l'excepti- des fils d'argent et d'or compris o- les métaux ouvrés Catégorie X) fils blancs ou cordes pour instrum- de musique, limailles de fer et de d'autres métaux.
Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΑΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ			452,461	11,858		IX. CATÉGORIE OBJETS PROPRES A LA PHAMA ET PRODUITS CHIMIQUES
Α' Φάρμακα καὶ μορφαί.						I. Médicaments et specialités.
ἴσχυος, πόνος φύλλα	»	133	332	153	»	Fleurs, mousses et feuilles.
ἴσχυος, ὀλοιοί, καρποὶ (κάμφορα)	»	830	1,660	477	»	Racines, écorces, camphre
ἴσχυος	»	5	30	6	»	Cantharides
ἴσχυος καὶ καστόριον	Δρμ.	10	30	6	Drm	Muse
ἴσχυος (Καρποὶ ἢ σαφρά.)	Οκτ.	5	200	46	Οκ.	Opium et castoreum
ἴσχυος, γυλίσματα, σάραπα, (οὐχὶ σπέ- cialités)	»	40	120	46	»	Safran
ἴσχυος αἰθέρια (essences)	»	44	704	253	»	Teintures, extraits, sirops (spécial- exceptées).
ἴσχυος ἔλαινα ἢτοι ἀμυγδαλέλαινα, ἔλαινα καυ, ἔλαινα τοῦ κίρκου (ρεξινέλαινα)	»				»	Huiles volatiles (essences)
ἴσχυος τὰ τοιαῦτα, ἐμπλαστρα ἐξηλωμένα μὲν, καὶ ἄλοιρα	»	1,431	11,448	822	»	Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'an- de, de foie de morue, de ricin, emplâtres de toute sorte et onguen-
ἴσχυος (spécialités).						Spécialités
ἴσχυος ὀργανοὶ ἐντὸς δελτίων φιαλῶν	»	40	380	92	»	Spécialités liquides en flacons
ἴσχυος σκευὰ ἐντὸς δελτίων φιαλῶν.....	»	2	34	10	»	Spécialités solides en flacons
ἴσχυος σκευὰ ἐντὸς κυτίων	»	3	69	17	»	Spécialités solides en boîtes
ἴσχυος ἐν γένει	Δρμ.	37,326	26,128	—	Drm	Quinine en général.....
ἴσχυος καὶ Κινχονίνη	»	—	—	—	»	Quinidine et cinchonine
ἴσχυος τὰ ἄλλα μὴ κατονομαζόμενα φάρ- μακα	Οκτ.	2,836	17,016	652	Οκ.	Tous autres médicaments non dé- més.
Β' Φαρμακείων εἶδη χειρουργικὰ.						II. Articles de Chirurgie.
ἴσχυος, ἐπίδεσμοι καὶ σπαιρία βυθρίων ἀνέλκας, θηλαί μαστῶν ἐκ καουτσούκ. ἴσχυος καθητήρες, θηλαστήρες (bibé- res), κάλτσαι ἐλαστικαί, ἀντισπαστήρες (renseoirs) κλπ. μετὶ κοινῆς ὡς καὶ ἴσχυος, δάμβα, ὀφθαλμοὶ καὶ ἄλλα εἶδη, κατεσκευασμένα εἰς ἀντισηπτικά φάρμακα.	»	319	390	367	»	Bandages herniaires, bandages, gr- pour cautère, mamelons en caoutchouc, sondes en caoutchouc, biberons, élastiques, suspensoirs, ect. cha- simple, charpie, coton et autres ticles imbibés de produits antise- ques.
Γ' Χημικῶν τεχνῶν προϊόντα 1—Χρωματισμοί.						III. Produits des arts chimiques 1—Teinturerie.
ἴσχυος ἀνιλίνης κρυσταλλικὰ ἢ εἰς κόβιν.	»	104	416	957	»	Couleurs d'aniline en cristaux o- poudre.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			113,271	6,945		Report.
2. — Μυρεψικῆς.						II. Parfumerie.
τα (μυρωδικὰ ἢ μύρα,) πνευματώδη, ὀσφύων, ὀσφύων, μυραλινὰ (παχύμυρα, δαί), ἔλαια, σάπωνες, κήνεις, πολτοῦν γρίσεων, ἕπαντα ἀρωματικά, καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ὕλαι περιεχόμεναι εἰς θήκας ἐκ διαφόρων ὑφασμάτων, κόνιν, πολλοὶ ἐκ κεκαυμένου μαργαρίτουδρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κομμωτικῆς οἰονόμικης σχήμα.	Οκτ.	937	46,850	2,947	Οκ.	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, savons, poudres, pâtes aromatisées pour les sages divers, herbes et substances odorantes, sachets de divers tissus, fard, poudres de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.
— Σαπωναποτίδας κοινῆς.						III. Savonnerie commune.
ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν...	"	1,350	675	621	"	Savons en général non parfumés...
— Καρυκευματοποιίας.						IV. Assaisonnements.
(μουστάρδα) παρεσκευασμένον καὶ ἐν τοιαύτῳ καὶ πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μὴ κατανομαζόμενον.	"	—	—	—	"	Moutarde préparée et en vase, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.
— Ἀποσταλλακτικῆς.						V. Produits de distillerie.
ἔλαια εὐώδη (πλὴν αἰθερίων ἐλαίων αρωματικῶν)...	"	4	5	5	"	Produits de la distillerie parfumés à l'exception des huiles volatiles et des parfums).
6. — Κόλλαι κλπ.						VI. Colle etc.
ἀμυλάλευρον (νιστεστέ) ἐξ αἰσθητικῶν ἀμυλῶδους οὐσίας.	"	9,450	4,725	2,123	"	Amidon, farines d'amidon de tout genre.
γεωμῶν γεύσεως πικρᾶς διὰ μελάσας.	"	880	132	51	"	Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.
ἔλλα (φάρυγγα) κοινῆς, θερμὴ καὶ ὑδατοδύνη καὶ πᾶσα ἑτέρου εἶδους εἰς ἡρώδη καὶ ῥευστὴν κατάστασιν.	"	4,488	4,488	2,064	"	Colle de poisson ordinaire, colle de peau, colle d'os et colles de toute espèce solides ou liquides.
ἔλλα κεκαυμένη (gélatine) πάσης ἡρώδους καὶ πικρᾶς χρώματος.	"	174	1,026	196	"	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.
πράγινες (βουλίνα ἐν γένει).	"	30	180	69	"	Pains à cacheter.
7. — Φωσφοροποιίας.						VII. Allumettes.
παντὸς εἶδους μονοπώλων.	Κυτ.	—	—	—	Κυτ.	Allumettes de toute sorte (Monopol).
8. — Κηροποιίας.						VIII. Fabrications de la cire.
λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, στεατίνῃ (στεαρίνη) καὶ σφραγιδοκίτρος (βουτίνῃ) παραρίνη καὶ πᾶσα τεχνητὴ κηρώδης.	Οκτ.	1,211	3,027	1,671	Οκ.	Cire blanche en pains ou en morceaux de stéarine et de cire à cacheter.
λευκὸς εἰς λαμπάδας οἰονόμικης πᾶσαι εἶδους καὶ κηρήπλαστα ἔλαια.	"	12,896	25,792	14,835	"	Céline, paraffine et toute cire artificielle.
ῥα (σπερματόστα).	"	73	584	335	"	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.
	"	—	—	—	"	Bougies.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1891			Υνίτες	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.		
Ἐκ μεταφοράς:			232,922	32,247		Report.
Χλωρίδος ἁσθεστάτος, θεϊκῆς σιδήρου (βεν- ιδίου) καὶ θεϊκῆς χαλκῆς (χαλκοσίπτερα)	Οκά	17,160	5,148	987	Οκ.	Chlorure de chaux, sulfate de fer (vitriol) et sulfate de cuivre (vitriol).
Ἄκα καθαρμένα ἤτοι τὸ θεϊκὸν ὀξύ πύρρον βιτριολίου, τὸ ὕδροχλωρικὸν ὀξύ πύρρον ἡλατός, τὸ νιτρικὸν ὀξύ (aqua forte), τὸ φανικὸν ὀξύ καὶ τὰ τοιαῦτα, κα- ὶ πᾶν ἕτερον χημικὸν προϊόν μὴ κα- ταμαζόμενον.	»	3,596	4,494	639	»	Acides purs c'est-à-dire acide sulfurique (esprit de vitriol) acidochlorique (esprit de sel), acidotriple (eau forte), acide phénique, autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non nommé.
Ἄκα καθαρά (χαροαία)	»	491	294	56	»	Acides raffinés ou dits de commerce.
Ἰα ἐμπυρευματικὴ, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἀλειψιν μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγω- γὴν φωταερίου.	»	128	384	73	»	Huiles empyreumatiques y compris huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.
Ἄκα τριζῶν κεραλῶν	»	—	—	—	»	Teintures pour cheveux.
Ἄκα συμπετυκνωμένον	»	783	1,566	900	»	Lait concentré.
Ἄκα λεμονίων (agrococco)	»	—	—	—	»	Jus de citron.
Ἄλλοις ἐν γένει ὑπονόμων.	»	164	205	38	»	Mèches pour mines.
Πυρίτις.						Poudre.
Πυρίτις καὶ πολυμική, δυνάμει καὶ πυρ- ρῶν χημικῶν.	»	2,763	13,815	3,812	»	Poudre de chasse et de guerre, dynamite, feux d'artifices.
Ἄκα ονομειτικῆς	»	—	—	—	»	De mines.
Ἄκα μαγειρικῆς ἐν γένει (μαγοπώλιον)	»	—	—	—	»	Sel de cuisine.
			<u>258,828</u>	<u>38,752</u>		
I' KATHHGORIA						X. CATEGORIE
ΔΕΡΜΑΤΑ						PEAUX ET OS OUVRÉS
ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ						I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.
Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.						—
Βύρσαι ἢ πέλματα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ γάλα τεμάχια, θακκῆται λευκαί.		»	1,092	4,368	1,256	»
Βύρσαι ἢ πέλματα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ γάλα τεμάχια, θακκῆται χρωματισμένα ἢ μὴ, μα- κρινά, δέρματα αἰγῶν, κριαρίων, λαγῶν, κιστῶν, πρόβειά κατεργασμένα ἢ μὴ, αἰγρέδες, τελατίνια καὶ θακκῆται χρωμα- τισμένα ἢ θερνικωτά.		»	4,503	45,030	12,945	»
Βύρσαι ἢ πέλματα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ γάλα τεμάχια, θακκῆται λευκαί (λουστρίνια) καὶ δέρματα κα- τεργασμένα.		»	—	—	—	»
Βύρσαι ἢ πέλματα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ γάλα τεμάχια, θακκῆται χρωματισμένα ἢ μὴ, μα- κρινά, δέρματα αἰγῶν, κριαρίων, λαγῶν, κιστῶν, πρόβειά κατεργασμένα ἢ μὴ, αἰγρέδες, τελατίνια καὶ θακκῆται χρωμα- τισμένα ἢ θερνικωτά (λουστρίνια) καὶ δέρματα κα- τεργασμένα.		»	686	20,580	1,972	»
Β' Εἴδη ὑποδήσεως.						II. Objets de chaussure.
Βύρσαι καὶ πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβά- δας παντὸς σχήματος καὶ ἐκ παντὸς ἔρ- γματος δι' ἄνδρας ἢ γυναῖκας ἢ παιδία.		»	9	108	83	»
Βύρσαι καὶ πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδας ἐξ ὑάσμα- τος μαλλίνου, λιννοῦ, ἢ βαμβακεροῦ. ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πέλματος.		»	—	—	—	»
Βύρσαι καὶ πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδας ἐκ καύσιμου ὑφάσματος μεταξωτοῦ ἢ ἑτέρου ἄλλου		»	—	—	—	»

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώμενα	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ.—FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			71,386	16,615		Report.
Ἐκ μεταφορᾶς καὶ γεντέκια, εἶτε καὶ εἶτε μὴ εἶναι τὰ εἶδη ταῦτα.....	Οκτ.	—	—	—	Oc.	Outres cousues neuves ou usées
Ἐκ μεταφορᾶς, φῦσαι οἰκιακῆς χρήσεως,	—	10	60	11	—	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage
Ἐκ μεταφορᾶς, χαρτοφυλάκια γρα-	—	—	—	—	—	domestique, gibecières d'ecoliers, b
Ἐκ μεταφορᾶς (σέλινα) ἐν γένει	Κεμ.	—	—	—	Piè.	Selles en général.
Ἐκ μεταφορᾶς (οἷον λέπαδνα, ὀπλοθήκαι κλ.)	Οκτ.	56	1,680	193	Oc.	Autres objets de harnachement (harnais, fontes etc).
Ἐκ μεταφορᾶς, χαρτοφυλάκια (τορτεφόλια)	—	—	—	—	—	Menus objets en cuir.
Ἐκ μεταφορᾶς, σμυρινωματάκια, χρυματοφυλά-	—	—	—	—	—	Etuils, portefeuilles de tout genre
Ἐκ μεταφορᾶς, ὀρολογίων καὶ λοιπὰ μικρὰ	—	158	6,004	1,817	—	carreaux, porte-monnaie, chaînes
Ἐκ μεταφορᾶς, παντός δερμάτος	—	—	—	—	—	montres et autres menus objets
Ἐκ μεταφορᾶς, νερυγιλέδων	—	—	—	—	—	cuir.
Ἐκ μεταφορᾶς, ἐν γένει χειρόκτια ἄνευ μηλωτῆς.	Ζεγ.	773	1,932	889	Pair	Tuyaux de marghiléh
Ἐκ μεταφορᾶς, αἰ τὰ εἶδη ταῦτα.	—	—	—	—	—	Gants de peau sans fourrures
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ ἐκ δερμάτων	—	—	—	—	—	Nécessaires de voyage.
Ἐκ μεταφορᾶς, μαροκινῶν καὶ ἐκ θα-	—	—	—	—	—	Valises simples en cuir de bœuf ou
Ἐκ μεταφορᾶς, περιέχοντες ἐσωτερικὴν κομμο-	Οκτ.	—	—	—	Oc.	veau, en maroquin et vache
Ἐκ μεταφορᾶς, συσκευῆν	—	—	—	—	—	n'ayant pas à l'intérieur des obj
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀνωτέρω ἐκ πολυτελετέρων	—	—	—	—	—	pour la toilette.
Ἐκ μεταφορᾶς, καὶ ἐκ τῶν τῆς α'. ἡ δερμάτων,	—	—	—	—	—	semblables aux précédentes en cu
Ἐκ μεταφορᾶς, πεποικιλμένων δια μετάλλων	—	—	—	—	—	plus recherchés ou même de cu
Ἐκ μεταφορᾶς, καταργασμένα ἐν γένει ὅστω.	—	—	—	—	—	dénommés dans la classe ci-dessu
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ποικίλα ὅστω ἡ κερά-	—	—	—	—	—	mais avec ornements de métal.
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλμένα, ὡς	—	229	3,435	790	—	IV. Os ouvrés.
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ἐξ ἐλεφαντός ἡ χελωνῆς,	—	—	—	—	—	Bimbeloterie en os ou en corne, si
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλ-	—	—	—	—	—	ples, guillochés ou ornés ainsi
Ἐκ μεταφορᾶς, καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὅστω	—	—	—	—	—	d'os factices.
Ἐκ μεταφορᾶς, μετὰ μετάλλου κοινοῦ, διάγλυφοι	—	98	9,800	2,254	—	Bimbeloterie en ivoire, ou en écaille
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ποικίλα ὅστω ἡ κερά-	—	—	—	—	—	de tortue, de rhinocéros, simpl
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλ-	—	—	—	—	—	guillochés ou ornés ainsi que lamp
Ἐκ μεταφορᾶς, καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὅστω	—	—	—	—	—	d'ivoire, simples ou avec orne
Ἐκ μεταφορᾶς, μετὰ μετάλλου κοινοῦ, διάγλυφοι	—	—	—	—	—	de métal, guillochées ou dorées.
Ἐκ μεταφορᾶς, καταργασμένα ἐν γένει ὅστω.	—	—	—	—	—	XI. CATÉGORIE
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ποικίλα ὅστω ἡ κερά-	—	—	—	—	—	MEUBLS ET AUTRES OBJETS
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλμένα, ὡς	—	—	—	—	—	EM BOIS
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ἐξ ἐλεφαντός ἡ χελωνῆς,	—	—	—	—	—	I. Objets en bois communs ouvrés
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλ-	—	—	—	—	—	Pompes de bois, rames et autres obj
Ἐκ μεταφορᾶς, καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὅστω	—	—	—	—	—	propres aux navires (à l'exception
Ἐκ μεταφορᾶς, μετὰ μετάλλου κοινοῦ, διάγλυφοι	—	—	—	—	—	meubles et des objets de luxe).
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ποικίλα ὅστω ἡ κερά-	—	—	—	—	—	Objets de bois communs, dorés
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλ-	—	—	—	—	—	ciselés, marquetés ou ornés, ai
Ἐκ μεταφορᾶς, καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὅστω	—	—	—	—	—	que bâtons non de luxe, et chapel
Ἐκ μεταφορᾶς, μετὰ μετάλλου κοινοῦ, διάγλυφοι	—	—	—	—	—	de toute espèce de bois, graines
Ἐκ μεταφορᾶς, καταργασμένα ἐν γένει ὅστω.	—	—	—	—	—	noyaux.
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ποικίλα ὅστω ἡ κερά-	—	—	—	—	—	Fuseaux et rouets de toute sorte
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλμένα, ὡς	—	—	—	—	—	les à des ateliers industriels.
Ἐκ μεταφορᾶς, ἡτοι εἶδη ποικίλα ὅστω ἡ κερά-	—	—	—	—	—	Jouets d'enfants en bois
Ἐκ μεταφορᾶς, ἀπλοὶ, διάγλυφα ἡ πεποικιλ-	—	—	—	—	—	Tuyaux de pipes (pipes et tabou
Ἐκ μεταφορᾶς, καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὅστω	—	—	—	—	—	et bouquins.
Ἐκ μεταφορᾶς, μετὰ μετάλλου κοινοῦ, διάγλυφοι	—	—	—	—	—	Tous autres objets de bois communs
Ἐκ μεταφορᾶς, καταργασμένα ἐν γένει ὅστω.	—	—	—	—	—	d'un travail ordinaire, non sp

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρήσεις	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ήξις Valeurs Fr.	Τόνοι Droits Fr.		
Ἰκ μεταφορᾶς			10,510	5,325		Report
III. "Επιπλα ἐν γένει. Επιπλα.						III. Meubles en général. Meubles.
κοινῶν ξύλων ἀστέρεστα	Οκτ.	655	65	301	Οκ.	De bois communs non recouverts
κοινῶν ξύλων ἐστωρεσμένα	"	95	23	65	"	De bois communs recouverts
πολυτίμων ξύλων ἀστέρεστα	"	903	2,255	830	"	De bois précieux non recouverts
πολυτίμων ξύλων ἐστωρεσμένα ἢ ἢ ἐλαιοστέρεστα ἁπλῶς καθὼς καὶ αἱ γυντσίαι καλαμου ἢ ἐκ στρωγγύλου ξύλου ἥλκοι	"	3,796	18,980	4,365	"	De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, à que les chaises en canne vérit ou en bois courbé ou rond.
πολυτίμων ξύλων ἐστωρεσμένα πολυτελῶς καὶ τὰ ἐλαιοστέρεστα πολυτελῶς	"	1,903	19,030	8,753	"	Meubles de bois précieux riches garnis ou entièrement garnis e couverts de même.
			50,863	19,639		
IV. ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XII. CATÉGORIE
ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΑΣ						PRODUITS DE L'INDUSTRIE SUCRIÈRE, CONFITURES, PATISSERIES ET QUELQUES COMESTIBLES
ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΛΑΩΙΜΑ						I. Produits de l'industrie sucrière
Ζαχαροποιίας προϊόντα ἐν γένει.						I. Produits de l'industrie sucrière
Σάπα (πετμέσι, καὶ ἱλύς ζαχαρώσεως (μετρητῶν) ...	"	—	—	—	"	Sapa (petmési) et mélasse
Σάκρα ὁλοσθέντα ποιηθέντα καὶ κατασκευασμένα ἀπὸ ζαχαρόσσης, τὰ ἐκ τούτου σάκρα (ζωμὴς γλυκῆς, (Glucose) ὁλοσθέντα πυκνότητος, ὡς καὶ μέλι βραστὸν ἢ κρητάρια (πιτταρ).	"	363,099	236,014	313,173	"	Sucre de toute qualité et fabrication, sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide en pâte.
Ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει.						II. Produits de la confiserie
Σάκρα μελιπικτῶς ἢ ζαχαρόπικτῶς ...	"	306	459	281	"	Halva en miel ou en sucre
Ἄλλο εἶδος ζαχαροπλαστικῶν ἢ ζαχαροπικτῶν ἢ μελιπικτῶν, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	"	21	84	72	"	Toutes autres espèces de confiture sucre ou en miel non spécialement dénommées.
Φυραματοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.
Πάστες (πάστες) ἁπλᾶς	"	—	—	—	"	Pâtes simples
Πάστες (γάλλες) κοινῆς, κουλούρια κλπ ἢ ζαχαρώσεως ἢ θουτύρου	"	60	21	10	"	Galettes communes, gimbettes sucre ni beurre.
Πάστες (γάλλες) κοινῆς κλπ. μετὰ ζαχαρώσεως ἢ θουτύρου ἢ καὶ μετ' ἀμφοτέρων παξιμάδια (biscuits) μετ' ἢ ἀνευ ζαχαρώσεως ἢ θουτύρου καὶ πάν παραμερῆς εἶδη καὶ πάστα καταψύξης	"	163	3,378	522	"	Galettes, gimbettes avec sucre ou avec sucre et beurre biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadiif.
Δ' Ἐξωδωμάτινα μὴ ἀλλαγοῦ κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.
Φρούτα διατετηρημένα ἐν δοχείοις ἑρμητικῶς καλεισμένους, παρὰ καὶ λοιπὰ εἶδη, εἰδικῶς κατονομαζόμενα	"	—	—	—	"	Fruits conservés en vases hermétiquement clos, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés
			239,956	314,058		
V. ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIII. CATÉGORIE

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρίδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEBVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφερέας.			4,330	258		Report.
Γ'. Πνευματώδη ἐν γένει ὑγρά.						III. Boissons alcooliques
Ζύθος.						Bière.
βαρελίσαις ἢ ἐν δοχείοις	Οκά	3,583	3,583	1,442	Οκ.	En tonneaux ou autres récipients
φιάλαις οἷασδήποτε χωρητικότητος.....	»	8,568	10,710	5,911	»	En bouteilles de toute contenance
πνευμα καὶ πνευματώδη ἐν γένει ὑγρά ω τῶν 70 βαθμῶν τοῦ εκατονταβάθμου αισιόμετρον.	M. de	—	—	—	O. cap	Alcool et liqueurs alcooliques au sus de 70° de l'aréomètre centigrade
καὶ κάτω τῶν 70 βαθμῶν τοῦ εκατοντα- βάθμου αἰσιόμετρον (περιλαμβανομένης καὶ τῆς σούδας).....	»	3,719	11,157	2,994	»	Alcool et liqueurs alcooliques au sous de 70° de l'aréomètre centigrade
κρα (ροδόλια) παντοειδῆ	Οκά	70	380	175	Οκ.	Crèmes de liqueurs de toute sorte
			30,160	10,780		
ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						
ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ						
Α'. Νήματα καὶ κλωστοὶ ἐκ βάμβακος.						XIV. CATÉGORIE FILS ET TISSUS
						I. Fils de coton.
βαλὲ ἐκκοκισμένον.....	Σατ	—	—	—	Qui.	Coton en laine.....
δακτυλίδες (βάται) παντὸς χρώματος.....	Οκά	12	21	13	Οκ.	Ouates de toutes couleurs.....
νήματα ἀλεύκαστα ἀπαλά.	»	0,173	22,933	5,274	»	Fils simples écrus.
τοῦ » 24.....	»	458	1,374	420	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....
νήματα λευκασμένα ἀπαλά.	»	732	2,562	555	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....
τοῦ » 24.....	»	10	40	7	»	Fils simples blanchis.
νήματα ὑδατοβαφῆ ἀπαλά.	»	2,644	10,576	2,432	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....
τοῦ » 24.....	»	467	2,101	338	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....
νήματα ἐλαιοβαφῆ ἀπαλά ἀδιακρίτως τοῦ αριθμοῦ.....	»	2,948	14,740	5,085	»	Fils teints à l'huile, simples sans distinction de numéro.
νήματα ἀλεύκαστα ἐστρημμένα μονόκλωστα.	»	11,250	3,375	7,762	»	Fils écrus retors ou cablés.
τοῦ » 24.....	»	44	176	39	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....
νήματα λευκασμένα ἐστρημ- μένα μονόκλωστα.	»	137	582	95	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....
τοῦ » 24.....	»	—	—	—	»	Fils blanchis retors ou cablés.
νήματα ὑδατοβαφῆ ἐστρημμένα μονόκλωστα.	»	142	710	130	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....
τοῦ » 24.....	»	—	—	—	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....
νήματα ἐλαιοβαφῆ ἐστρημμένα ἀδιακρίτως τοῦ ἀριθμοῦ.....	»	556	3,336	959	»	Fils teints à l'huile retors ou cablés sans distinction de numéro.
νήματα διὰ βαφὴν περιτετυλιγμένα εἰς χαρ- τὴν ἢ εἰς τροχίσκους (κουβαρίστρας) ἢ ἀλλῶς εἰς πλοκάμους (πολύκλωστοι) λευ- κοὶ ἢ ἀλεύκαστοι ἢ χρωματισμένοι, κε- κοκισμένοι ἢ ἐστρημμένοι ἢ μή.....	»	7,566	37,830	13,051	»	Fils à coudre mis en pelotes ou en bâches ou simplement en écheveaux blancs ou écrus, ou teints à l'huile ou double torsion sans déduction tare pour le papier.
Β') Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος						II. Tissus de coton.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ισοσότης Quantité	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς. Χρὶ 56 κλωστῶν στήμονος καὶ κρόκης ἐν 1000 □ μέτρον.....	Οκτ.	—	498,778	119,513	Οκ.	Report. Contenant 56 fils de chaîne et dans un espace de 5 millimètres
Νηματοβαφῆ, τετυπωμένα καὶ ἐλαιοβαφῆ, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.	»	—	—	—	»	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non nommés spécialement
Χρὶ 36 κλωστῶν στήμονος κρόκης ἐν 1000 □ μέτρον.....	»	53,088	318,528	73,261	»	Contenant 36 fils de chaîne et dans un espace de 5 millimètres
Χρὶ 44 κλωστῶν στήμονος καὶ κρόκης 5/1000 □ μέτρον.....	»	243	1,701	335	»	Contenant 44 fils de chaîne et tram un espace de 5 millimètres
Χρὶ 56 κλωστῶν στήμονος καὶ κρόκης ἐν 1000 □ μέτρον.....	»	—	—	—	»	Contenant 56 fils de chaîne et tram un espace de 5 millimètres
Ἐξ ἑξ. βαμβακῆρὰ χρωματισμένα ὑφάσματα ὀρθογώνια καὶ τὰ παρεμφερῆ τούτοις ῥηγάδια, μίσικα, διπλόρια, ἀλατίζαδες καὶ τὰ διὰ τὴν ἐργατικὴν τάξιν καὶ ὑψηλὴν χρῆσιν νταματῶν.....	»	3,211	9,633	7,385	»	Tissus de coton teints, tels que et tissus leur ressemblant, aladzas et quadrillés pour ou et à l'usage des gens de service
Ἐξ ἑξ. ὑπὲρδυσιν χρωματισμένα βαμβακῆρὰ ὑφάσματα (φύδρα: κοινῶς).....	»	5,861	23,444	6,740	»	Tissus de coton teints pour blures.
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα (φυτίλια), ἱμάντες ὑποδηματοποιίας (κοινῶς φακαρίναι).....	»	832	2,704	957	»	Mèches et tirants de bottes.....
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα (λωρία) βαμβακῆρὰ μηχανῶν.....	»	5	50	—	»	Courroies de transmission en coton
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα λεπτοῦσφ διαφανῆ, οἷον βατίστα, ἀζαί, μουσουλίναι, γρεναδίναι, τουλιεῖαι, ῥιζαπτα (δαντέλλαι), κεφαλόδεσμοι (καμμεκερί) ἀσπρόρρουχα καὶ τὰ κεντημένα ῥῶδη (πλὴν τῶν ἐτοιμῶν ἐνδυμάτων ἐξωτερικῆς χρῆσεως).....	»	3,837	107,436	13,238	»	Tissus de coton fins, transparents que batiste, gazes, mousseline, nadines, tulles, dentelles, serres (kalemkéria), linge et objets blanchés, à l'exception des vêtements confectionnés.
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα (φύδρα: κοινῶς), περιχρῆσται (καλτσόδετα), ταινίαι (κορδέλλαι), ἱππῆαι παρυφαί, λάππαι, σαγκουλιὰ, ἱσπανικὰ τσῆτια, πομπαδούρ, κρετίν, σατέν, ῥῶδη ἄνω τῶν 56 κλωστῶν, πικέδες, κερακόδεσμοι (τσεμπέρια), περιπόδια (κάλτσαι) κλπ. καὶ παρακοπταί βαμβακῆρῶν υφασμάτων, εἰς ἃς δὲν περιλαμβάνονται οἱ τῶν μανδραπολαμίων.....	»	3,989	47,868	9,175	»	Velours, façons velours, paillettes, jarretières, rubans, franges et toiles à rideaux, mousselines, ennes espagnoles, pompadour, tonne; satin, indiennes au-dessus 56 fils, piqués, serre-tête (trembas, etc. coupons de tissus de à l'exception des coupons de polams.
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα (πασμαντερά), θάμιγγες καὶ περσίδες (κορδόνια, σειρήτια, καὶ γαιεταῖα) βαμβακῆρὰ ἢ ὑμαλλινοδαιμάκια (ἐν τῷ μαλλίῳ δὲν αὐξάνῃ τὴν ἀξίαν τοῦτον πλεονάζων 30 οἷο ἄλλως ἢ αὐξάνει 182 ὅς).....	»	1,350	9,450	4,658	»	Cordons et cordonnets, galons passementerie de coton, ou de et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 %), sans classe 182 b).
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	1,495	8,717	2,578	»	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tous usages
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	2,011	6,033	462	»	Toile à voiles.....
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderie et dentelles.
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	—	—	—	»	III. Fils de lin de chanvre et de coton
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	1,339	9,373	2,309	»	Fils à coudre et à broder.....
Ἐξ ἑξ. ὑφάσματα βαμβακῆρὰ εἰς τόπια, λευκὰ καὶ χρωματισμένα καὶ δι' οἵανδήποτε χρῆσιν ἐτοιμῶν.....	»	1,262	3,155	581	»	Tous autres fils de lin, de chanvre et de coton

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώς	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Τίμη Valeurs Fr.	Τίμη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς			1,066,894	247,876		Report.
Ἰστίες ὑποστρώσεως ἐκ καννάβου ἢ τούτης	Οκτ	140	420	129	Οκ.	Tapis de pieds de chanvre ou de jute
ὑπανα (καραβίπανα)	"	1,877	9,785	427	"	Toile à voiles
ἱκανα (δαντέλλαι) καὶ κεντήματα	"	—	—	—	"	Odentelles et broderies
ἱμα, γάζαι, βατίστα καὶ ἄλλα ἀραιόνη.	"	—	—	—	"	Tulles, gazes, batiste et autres t.
ἱμα, ταινιοπλέγματα (πατραντινιά),	"	—	—	—	"	transparents.
ρυφαί, ταινίαι κλπ. καὶ ἀπρόρρουχα.	"	54	1,080	186	"	Velours, passementerie, franges
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	bans etc. et linge.
ἱμα ἐνδύματα γυναικῶν	"	—	—	—	"	Vêtements confectionnés pour
καὶ κορασίων.	"	—	—	—	"	mes et pour garçons.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Vêtements confectionnés
καὶ κορασίων.	"	—	—	—	"	pour femmes et fillets
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Simple
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Avec broderies ou dentelles
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	V. Fils de laine ou de poils
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Fils.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Écrus, retors ou non.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Blanchis, teints, retors ou non.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	l'exception des fils propres à
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	brication des sez; pour ceux-ci v
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Catégorie suivante.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	VI. Tissus de laine ou de poi
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Serge, soie, drapades, jamar
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	guêtres de laine grossière et
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	blables, couvertures grossières
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	animaux, ceintures comme
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	les pour la gymnastique, cou
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	onés et vêtements pour marins con
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	onnés avec les susdits tissus.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Tapis.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Tapis de pieds en poils de chier
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	veaux et autres gros animaux.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Tapis en feutre imprimés ou foulé
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Tapis en fils de laine ou de laine et
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	tissés ou tricotés ainsi que ce
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	mélange de laine, de chanvre ou d
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Tapis de Perse, de Géorgie et
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	blables.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Tapis de tables, rideaux et por
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	même en laine et coton.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	nets de marins.
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Feutres (autres que ceux pour t
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	machines), et feutre pour chape
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	hommes et enfants et lisières de
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	Gilts de flanelle de toutes cou
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	bas, châles, bonnets de voyage
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	écossais) et couvertures de lit
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	table toutes en laine ou en lai
ἱμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	—	—	—	"	coton, ainsi que ceintures tou

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς. Πομπήματα (φράντσας καὶ πασπαντσερίξ) μυγγες καὶ σειράδες (γαϊνάνια, σειρή- νες καὶ καρδόνια) μάλλινα ἢ καὶ λινὴ δια- κτάσιν τῶν μαλλίων αὐτῶν τὴν ἀξίαν τῶν τελευταίων πλέον τῶν 30 % ἄλλως ἐκ κλάσιν 162b).			1,094,366	258,854		Report.
καὶ καχοῦρια ἐκ μερινό, ὑάκμακα ραβληνοῖς ἐξόν, σαλίκια πλεκτά, τρί- πτα (βαντέλλαι) τοῦλεια, γραναδίνας, σοῦ, κεντήματα, ἱργόχειρα σύμμικτα ἢ μεταλλικοῖς νήμας	Οκτ.	645	6,450	4,450	Oc.	Passementerie, cordons, cordons et lacets en laine ou en lain coton si la laine en augmen valeur de plus de 30 %, (sinon Classe 162 § b).
ἄσματα ἐκ μαλλίου ἢ ἐξ ἄλλου ἐκ τοῦ νήματος (τριχίδος) μὴ εἰδί- ως κατενυμαζόμενα παντός χρώ- τος καὶ κατασκευῆς (πλὴν τῶν πτοῦρων οἷον γαζῶν καὶ τῶν κτυωτῶν τουλεῖου, γραναδί- νης καὶ τῶν ὁμοειδῶν αὐτοῖς ὁ- μοειδῶν εἰς τὴν προηγούμενην κλάσιν).	"	299	8,970	4,126	"	Chales et cachemires en mérinos ou similaires, petits chales tri- dentelles, tulles, grenadines, fi- broderies, travaux d'aiguilles ou sans mélange de fils métall.
ἄσματα ὁμοειδή τοῖς ἀνωτέρω κλάσιν 184) ἔχοντα τὴν στι- νὰ (στημενίον) ἢ τὴν κρόκην ῥάβδου) ὁλοσχερῶς ἐκ βάμβα- κος ἢ τὸν βάμβακα ὁπερὶ τρεῖς τέταρ- τῶν στῆμονι καὶ τῇ κρόκῃ.	"	926	17,594	12,779	"	Tissus en laine ou de toute autre matière textile ani- male (poils) non spécialement nommés de toutes couleurs fabrication (à l'exception tissus fins, telles que gaze, tulles grenadines et sem- blables) compris dans la Cl. précédente.
ἄσματα 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) τὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.	"	1,378	23,426	12,678	"	Jusqu'au poids de 150 grammes (46, 87) par mètre carré.
ἄσματα 250 γραμ. (δραμ. 78, 12) τὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.	"	9,473	142,095	54,470	"	Jusqu'au poids de 250 grammes (78, 12) par mètre carré.
ἄσματα 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) τὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.	"	11,773	153,049	40,618	"	Jusqu'au poids de 350 grammes (109, 38) par mètre carré.
ἄσματα 310 γραμ. (πλέον 109, 38) τὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.	"				"	Au dessus du poids de 350 gr. (plus de 109, 38) par mètre carré.
ἄσματα ὁμοειδή τοῖς ἀνωτέρω κλάσιν 184) ἔχοντα τὴν στι- νὰ (στημενίον) ἢ τὴν κρόκην ῥάβδου) ὁλοσχερῶς ἐκ βάμβα- κος ἢ τὸν βάμβακα ὁπερὶ τρεῖς τέταρ- τῶν στῆμονι καὶ τῇ κρόκῃ.	"	9,127	103,524	20,992	"	Tissus semblables aux précédents (Classe 184) ayant la trame ou la trame entièrement en grande partie en coton.
ἄσματα 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) τὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.	"	10,849	108,490	16,218	"	Jusqu'au poids de 200 grammes (62, 50) par mètre carré.
ἄσματα 200 γραμ. (πλέον 62, 50) τὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.	"				"	Au dessus du poids de 200 grammes (plus de 62 dr. 50) par mètre carré.
ἄσματα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	"	6	150	55	"	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
ἄσματα λεπτά (θερινά)	"	35	700	241	"	Tout laine fins (d'été).
ἄσματα χονδρά (χειμερινά)	"	112	1,064	419	"	Tout laine épais (d'hiver).
ἄσματα βαρύνοντα ἢ μὴ.....	"				"	De laine et coton d'été ou non.
ἄσματα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κυρσίων ἄσματα ἢ μὴ, καθὼς καὶ τὰ ἐν τοῖς ἑσῶσι διὰ ρυθμιστικῆς ῥαφῆς ἢ μὴ προ- σκευασμένα	"	35	1,155	431	"	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, que les robes en boîtes à coutures ou non.
ἄσματα καὶ κλωστοῖς ἐξ αὐτῶν.						VII. Soie et fils de soie.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς. ματα ὑφάσματα με μεταλλικά νήματα, αἶ (κορδέλαι), ὑποκαμιστικά καὶ καλ- ᾶ εἶδη, καὶ σειράδες (σειρήνια) καὶ ἐρ- μένα εἶδη, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα. πλέγματα (φράνζαι, πασμαντερία) καὶ γγες (κορδόνια) μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλί- ῃ ὑαλίνων ποικιλμάτων.....	Οκτ	155	15,500	7,130	Oc.	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques rubans, objets de chemiserie et bonneterie, cordons et objets cou- non spécialement dénommés. Franges et passementeries, cordon- vec ou sans ornements de verre métal. Velours et peluches.....
ωτά καὶ πλοῦσαι.....	»	6	450	166	»	Chenille.....
ματα μεταξωτὰ παντὸς χρώματος, μὴ κῶς κατονομαζόμενα, ὡς καὶ ἡ μετα- μβανος γρεναδίνη.....	»	33	2,145	1,276	»	Tissus de soie de toute couleur non nommés spécialement ainsi qu' grenadine en soie et coton.
ματα μεταξωτά, μὴ εἰδικῶς κατονομα- να, περιέχοντα καὶ ἄλλας κλωστικὰς ἀπερικαλύπτους.....	»	1	50	69	»	Tissus de soie non spécialement nommés contenant aussi d'au- matières textiles non couvertes.
πλέγματα, θύμιγγες καὶ σειράδες περιέ- α πλὴν τῆς μεταξῆς καὶ ἄλλας κλωστι- δας.....	»	159	13,515	5,485	»	Passementeries et franges, cor- contenant aussi des matières tex- autres que la soie.
α ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.....	»	549	24,705	6,313	»	Vêtements confectionnés pour hom- et enfants.
ματα γυναικεῖα καὶ κορασίων.....	»	108	3,240	994	»	Vêtements confectionnés pour fem- et fillettes.
α καὶ διάτρητον (καμβάς).....	»	4	160	37	»	Toiles cirées et canevas.....
Θ' Ἐνδύματα διὰ βαπτίσεως. Ἐνδύματα βαπτίσεως (layettes).	Κερμ »	6 6	126 360	57 69	Piè »	IX. Layettes. Layettes. Simples..... Doubles.....
IE' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΝ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΑΒΕΩΣ, ΑΘΑΝΑΤΟΥ ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΕΛΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΙΔΟΠΟΙΑΣ, ΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΟΝΤΑ, ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΤ. Α' Εἶδη ἐκ σπάρτου. α ἐκ σπάρτου (ταῖσαι) καὶ πᾶν ἕτερον μὴ κατονομασθέν.....	Οκτ	4,781	1,434	550	Oc.	XV. CATÉGORIE OUVRAGES DE SPARTERIE, D CHANVRE, DE FILAMENTS D'AG ET AUTRES PRODUITS DU FOUL ET DE LA CHAPELLERIE, FLEU ARTIFICIELLES, VANNERIE, FIL DE PÊCHE ETC. I. Objets de sparte.
α δωματίων.....	»	524	210	121	»	Cordages de sparte et tous au- objets non dénommés. Paillasses.....
II' Εἶδη χονδρὰ ἐκ καννάβους. α ἐκ καννάβους διὰ τὴν σχοινοπλοκίαν.	»	—	—	—	»	II. Objets de chanvre grossiers Fils de chanvre propres à la corde Tissus grossiers, sacs, neufs ou u cordes blanches ou goudronnées toute provenance, ficelles d'un u commun (à l'exception de celles sont employées dans la pharmac la cordonnerie) et tuyaux en tissu lin ou de chanvre.
ατα χονδρὰ, σάκκοι καινουργεῖς ἢ μύ- νία παντὸς τύπου λευκὰ ἢ ὑσφαλιτω- α, ἀπάγει κοινῆς χρήσεως (πλὴν τῶν μακευτικῶν καὶ ὑποδηματοποιίας), ὡς σάληνες ἐκ λινοῦ ἢ κανναβίνου ὑφά- κτος.....	»	92,169	64,515	31,700	»	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEBVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς. ἢ ἐν γένει ἐρυθρὰ ἢ λευκὰ ἢ μέλανα αὐτοῦ τύπου καὶ ποιότητος	Οκτ	123	67,425 1,019	32,663 1,132	Oc.	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de qualité et provenance.
Ε' Πιλοποιίας προϊόντα.						V. Chapellerie.
Σχήματα (κατσίδες) διὰ πέλους γυναικείους.	Κομ	—	—	—	Piéc	Feutres pour chapeaux de femme
Πίλοι ἐν γένει.						Chapeaux.
Ἐκ μεταφορᾶς ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης ἢ καὶ ὁμοιοῦτος ὡς καὶ κλασ.	"	—	—	—	"	Hauts de forme en soie ou matières ou mélangés, ainsi qu' peaux claque.
ῥῶν καὶ παιδῶν γθαμκλῶν, πλὴν τῶν καθίνων, ἑταίμοι πρὸς χρῆσιν (ἔστω καὶ ἂν ἐλλείπῃ τὸ ὑπένδυμα ἢ ἄλλη τις παρασκευὴ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ παραστα- θῶσιν ὡς πλῆγματα ἢ ἐὰν δὲν ἔχωσι πλῆ- γος τὸ σχῆμα τοῦ πέλους ἵνα παρασταθῶ- σιν ὡς ἡμικατεργασμένοι.)	"	4,071	24,426	7,022	"	D'hommes et d'enfants bas de à l'exception des chapeaux de prêts à l'usage alors même doublure ou tout autre travail plémentaire manqueraient po présenter comme feutres, et dans le cas où ils ne présente la forme de chapeaux suffisant les faire entrer comme demi ch
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	469	938	539	"	De paille de bonne qualité ain chapeaux de palmier et les cha de femmes non garnis.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	5,812	2,044	783	"	De paille grossiers pour ouvriers
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	6	18	14	"	Calottes non garnies pour chape femmes.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	1	12	11	"	Chapeaux de femme garnis de manière mais non en soie.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	—	—	—	"	Semblables aux précédents en so
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	—	—	—	"	Chapeaux de bébés sauf ceux en
"Ἀνθ' μιμητὰ καὶ πτερὰ στολισμῶν.						VI. Fleurs artificielles et plu de parure.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	Οκτ	7	—	241	Oc.	Fleurs artificielles en tissus d qualité en pièces ou en guir ou en couronnes et articles avec ou sans rubans.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	Δρα.	1,605	2,407	922	Dr.	Plumes de parure façonnées en de toutes formes.
Οἰσυνολοχίας (κορινθολοχίας) εἰδη.						VII. Objets de vannerie.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	Οκτ	—	—	—	Oc.	Paniers et corbeilles de toutes en osier et en roseau d'un commun.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	2,700	1,080	—	"	Nattes pour bouteilles ou m huile, nattes pour couvertu meubles ou pour marchandise
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	1,270	762	146	"	Couffins
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	6	7	1	"	Paniers et corbeilles et toutes fabrications en osier ou en tre matière végétale propre à nerie, à l'exception de celles seau d'un usage commun.
ῥῶν καὶ παιδῶν ψιθῖνοι καλῆς ποιό- τητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φοίνικος (χουρμαδιᾶς) καὶ οἱ γυναικεῖοι ἀστέλιστοι	"	—	—	—	"	Petits paniers (de toute formes de toute matières végétales

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώμενα	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			105,403	44,469		Report.
ἰς τὰ νεύρων διὰ τὴν ἀνάγκην διαβατικῶν ὡς καὶ μουσικῶν ὄργανων ἢ ἄλλας χρήσεις, ἀθανάτου καὶ εἶδη ἐξ ἀμιάντου.....	Οκτ.	—	—	—	Oc.	Cordes de nerfs pour battre de c... ou pour instruments de musique autres usages, filaments d'agav... objets d'amiante.
Θ' Σάρωθρα ἐν γένει.						IX. Balais en général.
ἄρωθρα.						Balais.
καὶ συνίθη.	"	—	—	—	"	Simples communs
αὐτοῦ εἶδους ἐκ φυτικῆς ὕλης μετὰ ἢ ἀνευ	"	—	—	—	"	De toute autre matière végétale ou sans manche.
ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			105,403	44,463		XVI. CATÉGORIE
ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ						PRODUITS DE LA POTERIE
ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ						ET DE LA VERRERIE
Α' Ἀγγειοπλαστικὰ προϊόντα.						I. Produits de la poterie.
α ἐξ ὅπτης γῆς εἶδη ἀνευ ἐπιχρίσματος (ἀνευ θερινικίου)	"	—	—	—	"	Tous objets de terre cuite non vernissés.
α ὅπτοι κοινῶν, κέραμοι αἰσθητικοὶ πιστεγιάσεως καὶ σωλήνες κεράμειοι, τα ἀνευ ἐπιχρίσματος	Κομ.	10,220	408	152	Piè.	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.
α ἐξ ὅπτης γῆς εἶδη μετ' ἐπιχρίσματος (θερινικίου).	Οκτ.	9,604	2,401	412	Oc.	Tous objets de terre cuite vernissés.
α ἐξ ὅπτης γῆς εἶδη ἐπιχρισμένα πορσελάνης ἢ ἄλλου ἐπιχρίσματος (τοῦ θερινικίου) λευκὰ ἢ μονόχρωμα τῶ λευκῶ καὶ ἀπλὰ ἢ μονόχρους ἐντα ἀποτυπώσεις	"	31,442	17,293	5,062	"	Tous objets de terre cuite vernissés porcelaine ou tout autre enduit le vernis) blancs ou d'une seule leur tirant sur le blanc et simple d'une seule couleur avec des estampes.
ὡς ἄνω πολύχρωμα ἢ διάγλυφα ἢ κε- ρωμένα ἢ ἑτέρου εἶδους φέροντα ἀπο- τυπώσεις.	"	1,125	2,531	646	"	Semblables aux précédents multi- res ou ciselés ou dorés ou de t... autre espèce avec estampes.
α ἐκ πορσελάνης: εἶδη λευκὰ καὶ ἀπλὰ, ὡς ἀνωτέρω χρωματισμένα ἢ διά- α, ἢ χρωματισμένα ἢ ἄλλας φέροντα αποτυπώσεις	"	221	994	126	"	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.
α καὶ παντοία ἄλλα εἶδη πολυτελείας ἀλλοτεχνικῆς Εὐρώπης, Κίνας, Ἰαπωνί- κας.	"	303	1,969	700	"	Semblables aux précédents colorés ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.
Β' Ὑαλοργικὰ προϊόντα.						Lampes et poteries de luxe ou arti- ques, d'Europe, de Chine, du Japon etc.
α θραύσματα, κόνις ὁάλων ἢ μάζα ἐξ	"	—	—	—	"	Verres cassés, poudre de verre ou en masses.
κατακά, συμπεριλαμβανομένων καὶ καμινιδίων, πλὴν τῶν λευκῶν φιαλῶν, α σχεδόν, μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενα, α ἀπλὰ ἢ διὰ πείσεως (τύπου ἢ θρό- νονόχρωμα μὲν ἄλλα τὴν χρωματισμένην αὐτὰ εἰς τὴν μάζαν	"	29,552	10,343	2,039	"	Bouteilles communes, y compris dame-jeannes à l'exception des teintes blanches.
α ὡς ἀνωτέρω τεταρηνόμενα ἢ διάγλυφα (αἰσθητικά)	"	14,831	14,089	5,116	"	Objets de verre non spécialement nommés, blancs, simples avec preintes unicolores et teints dans masse même.
	"	807	1,816	463	"	Objets semblables aux précédents les ou taillés.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			76,923	23,572		Report.
ὅλοι τῶν ὥρολογίων, θιῶντων (ὅχι ὁμα- οῦαλίων), ἐργαλείων ὀπτικῆς.....	Οκτ	—	—	—	Ocq	Verres de montres, lunettes (aut. bésicles et monocles) instru. d'optique.
ὕαλου ἀπομιμίσεις: μαργαριτῶν, πολυτί- μων λίθων, κοραλλίου, ἐξαγρήματα πολυ- ῶτων (πολυελαίων), ὑάλινα νύματα, θῶ- ροι, χάνδραι, κλπ. καθὼς καὶ συλλήνες φαῖραι καὶ abat-jour λαμπῶν κεχωρι- μένως εἰσαγόμενα.....	•	6,496	19,488	7,470	•	imitations en verre de perles, d. res précieuses, de coraux, ac- res de lustres, verre filé, bo- corail facile en verre ou en percés, tuyaux, abat-jour et de lampes importés séparéme
			96,411	31,042		
IZ' KATHΓOPIA						
KATEIPΓAΣMEHA OPIKTA						
KAI MEΤAΛΛA						
A'. Ὀρυκτὰ κατεργασμένα.						
ἔκ μαρμάρου φυσικοῦ ἢ χυτοῦ ἢ λίθινα (πλὴν ἀγαλμάτων ἀρχαίας τέχνης τιμῶ- νων ὑπὸ τοῦ τελωνείου) ἢ ἐξ ἀλαβάστρου πλᾶ ἢ διάγλυφα ἢ κεχρυσωμένα.....	Οκτ	1,141	114	131	Ocq	Objets de marbre naturel ou fact. de pierre (à l'exception des antiques) ou d'albâtre, simple- ptés ou dorés.
ἔκ μαρμάρων, λίθων καὶ Μελίτης...	Κομ	2,550	892	205	Pie.	Dalles de marbre ou de pierre ques de Malte.
ἔκ ἄνθρακος (πλάκες γ αῤῥῆς), κονδύλια ἀδάκων ἐπὶ ἢ ἄνευ ξυλίνου περιθλήματος, ὡς καὶ θακας (πλάκες γραφῆς) ἐκ σιδηρορύλλου...	Οκτ	3,000	3,300	—	Ocq	Ardoises (tableaux d'ardoise) craie, crayons d'ardoise avec enveloppe de bois, ainsi que noirs en plaques de fer.
B'. Εἶδη ἁπλᾶ ἐκ σιδήρου.						
ἁπλοὶ, σύνδεσμοι καὶ γέφυραι ἐκ χυτοῦ σι- δήρου διὰ σιδηρογραμμικὰς ὁδοὺς.....	•	62,240	18,672	—	•	Barres, poutres et ponts en fon- voies ferrées.
ἁπλοὶ ἐκ σιδήρου καὶ δοκοὶ σιδηραὶ διὰ αὐτῶματα οἰκιῶν εἰς σχῆμα T' καὶ ἄλλαι. εἶδη ἐκ χυτοῦ σιδήρου εἰς φυσικὴν ροτὴν ἢ λελευκασμένα, ἢ κασσινωμένα ἐπιχειρησμένα κτλ.....	•	194,577	77,831	11,188	•	Tuyaux en fer et poutrelles en de T et autres.
ἁπλοὶ ὡς ἄνω χρήσιμα εἰς πτολίσμὸν τρα- πέζων, γραφείων, γωνίων, δι' ἐνδύματα (θα- υκάματα), εἰς φωτισμὸν κλπ. ὡς καὶ τι κ λευκοσιδήρου (τενεκέ) εἶδη.....	•	3,986	1,933	456	•	Objets de fonte de couleur naturel blanchis ou étamés ou vernis.
ἁπλοὶ σιδηρᾶ.....	•	722	2,166	332	•	Objets de fonte propres à garnir bles, des bureaux, des coins, pour agrafes, éclairage, etc. ai- les objets de fer blanc.
ἁπλοὶ ἐκ σιδήρου.....	•	4	16	2	•	Boutons de fer.....
ἁπλοὶ εἶδη ἐκ σφυρηλατημένου σιδήρου, στίλβωτα ἢ ἀσμύριστα (μὴ λειοθέντα διὰ μύριδος) ἢ ἀνεπιχρυσωτὰ μόνον δὲ κασσιν- ωμένα ἢ θερμικωμένα ἢ ἐπιχειρησμένα ῖνισμένα.....	•	32,453	97,359	9,330	•	Tous objets de fer forgés, non p- passés à l'émeri, ni vernis, n- mais seulement étamés ou peints ou limés.
ἁπλοὶ τοῖς ἄνωτέρω ἐστίλβωτα ἢ ἐσμυ- ρισμένα ἢ καὶ ἐπιχειρησμένα ἢ γαλθανι- μένα ὡς καὶ ἥλοι (καρφία) ἔλικες (βίδαι) καὶ πρόκαι ἐν γένει ἐστίλβωτα καὶ ἐπι- χειρησμένα.....	•	5,005	20,020	2,877	•	Objets semblables aux précédents ou passés à l'émeri, dorés, g- sés, ainsi que clous, vis et poin- Paris polies ou dorées.
ἁπλοὶ τοῖς ἄνωτέρω ἐστίλβωτα ἢ ἐσμυ- ρισμένα ἢ καὶ ἐπιχειρησμένα ἢ γαλθανι- μένα ὡς καὶ ἥλοι (καρφία) ἔλικες (βίδαι) καὶ πρόκαι ἐν γένει ἐστίλβωτα καὶ ἐπι- χειρησμένα.....	•	5,829	5,829	1,341	•	Coffreforts en général.....
ἁπλοὶ τοῖς ἄνωτέρω ἐστίλβωτα ἢ ἐσμυ- ρισμένα ἢ καὶ ἐπιχειρησμένα ἢ γαλθανι- μένα ὡς καὶ ἥλοι (καρφία) ἔλικες (βίδαι) καὶ πρόκαι ἐν γένει ἐστίλβωτα καὶ ἐπι- χειρησμένα.....	•	198	544	68	•	Toiles métalliques et mannequin
ἁπλοὶ τοῖς ἄνωτέρω ἐστίλβωτα ἢ ἐσμυ- ρισμένα ἢ καὶ ἐπιχειρησμένα ἢ γαλθανι- μένα ὡς καὶ ἥλοι (καρφία) ἔλικες (βίδαι) καὶ πρόκαι ἐν γένει ἐστίλβωτα καὶ ἐπι- χειρησμένα.....	•	49,280	24,104	7,244	•	Clous et autres.....

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράς:	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τόλν Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			250,639	33,241		Report.
Μηχαναὶ, ἀντρυφῆτες παντοει- δῆτα μηχανῶν, μηχαναὶ ἀρ- καὶ, καὶ ποικίλαι ἄλλαι μηχαναὶ, τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων.....	Οκτ	20	14	—	Ocq	Machines motrices, chaudières de toute sorte, accessoires de machines, ma- chines d'arrosage et machines méca- niques diverses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.
Μηχαναὶ κρεατοψηφτικαὶ, κρεατοκοπτικαὶ καὶ ἄλλοι δ' ἐτέρας οἰκιακῆς χρήσεις (οἷον ποτὴν ὀπωρῶν κτλ.....	»	111	277	128	»	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domes- tique (telles que machines à couler les fruits).
Μηχαναὶ καρεκποτικαὶ, πλαστικαὶ, δεκαδι- αὶ λοιπαὶ σιδηραὶ μετὰ τῶν θαρῶν ὁμοῦ ἢ καὶ χωρισμένως εἰσαγομέ- ναι.....	»	1,000	4,750	874	»	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids non portés si ceux-ci sont importés sépa- rément.
Μηχαναὶ ὁδῶν καὶ δ' ἀποπάτους.....	»	—	—	—	»	Machines d'arrosage des rues et autres d'aisances.
Μηχαναὶ βρακτικῆς.....	Κομ	149	7,450	—	Pie.	Machines à coudre.....
Μηχαναὶ ἐτέρας οἰκογενειακῆς βιομηχανίας.....	»	—	—	—	»	Machines de toute autre industrie domestique.
Μηχαναὶ ἡλεωτικά ἢ καταδυτικά.....	»	—	—	—	»	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.
Μηχαναὶ κρεμαστά (λουκέτα ἢ μὴ (κλειδαριάς), ἢ καὶ βρεγαλοποικίλα.....	Οκτ	3,641	10,923	2,513	Ocq	Cadenas de toute sorte ou serrures simples ou avec ornements de bronze.
Εἴδη ἐκ χάλυδος (ἀτσάλου).						IV. Objets d'acier.
Μηχαναὶ σύνδεσμοι πρὸς στρώσιν σιδηρο- κίων ὁδῶν.....	»	—	—	—	»	Rails et éclisses pour chemins de fer.
Μηχαναὶ (σούστα) ἀμαξῶν κοινῶν καὶ σι- ρομικῶν.....	»	—	—	—	»	Ressorts pour voitures ordinaires et wagons et locomotives.
Μηχαναὶ ἐκ χάλυδος μὴ εἰδικῶς κατονομα- ζομένων.....	»	1,946	1,946	1,119	»	Tous objets en acier non spécialement dénommés.
Εἴδη ὑγῆματα.....	»	155	2,480	356	»	Objets fins.....
Εἴδη βρακτικῆς.....	»	222	2,664	511	»	Aiguilles à coudre.....
Εἴδη ἐκ χάλυδος.						V. Objets de plomb.
Μηχαναὶ χαρακτῆρες καὶ παντοειδῆ τυ- πογραφικὰ κοσμήματα.....	»	32	56	—	»	Caractères d'imprimerie et tous or- nemens typographiques.
Μηχαναὶ, πλάκες καὶ ἐλάσματα στυγμάτων ἄλλην χρῆσιν, κύλινδροι (ρόλοι).....	»	4,531	2,039	782	»	Tuyaux, plaques et lames pour toi- lures ou pour tout autre usage, rouleaux.
Μηχαναὶ, σφαίριδια καὶ βολίδες (σκάγια).....	»	7,517	4,134	1,728	»	Balles, chevrotine et petit plomb.....
Εἴδη τέχνης καὶ παιγνιδισκῶν.....	»	—	—	—	»	Autres objets d'art et jouets d'enfant.
Εἴδη ἐκ χαλκοῦ.						VI. Objets de cuivre..
Μηχαναὶ στερεοτυπίας χαλκοῦ, γεωγραφικῶν πλάνων, χαλκογραφίας καὶ λοιπὰ ἄλλα.....	»	—	—	—	»	Planches de stéréotypie ou cuivre planches de cartes géographiques gravures et autres objets semblables.
Μηχαναὶ (καρφία), καρφωθῆναι καὶ ἄλλαι ἐκ χαλκοῦ, ἀπλοὶ ἢ ἐκ κράματος μετὰ ἄλλων, μεταλλῶν, ἐπικρατοῦντες τοῦ χαλ- κοῦ καὶ σωλῆνες χαλκοῦ, ὅντες μέρη μηχανῶν.....	»	—	—	—	»	Clous, épingles et vis en cuivre alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.
Εἴδη μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	»	369	2,214	424	»	Autres objets non spécialement dé- nommés.
Εἴδη χαλκῶ ἀπλὰ ἢ ἐπιχρυσά.....	»	—	—	—	»	Boutons en cuivre simples ou dorés.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEBVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλος Droits fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			308,541	45,778		Report.
αἱ (καρφία), καρφοβελόναι καὶ ἑλίκαι (βίδαι) ἀπλᾶ ἢ ἐκ κράματος μετ' ἄλλων ἢ ἄλλων μετάλλων, ἐπικρατούντος τοῦ ψευ- δαργύρου	Οκτ	—	—	—	Ceq	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux com- me le zinc dominant.
αἱ ἀπλᾶ ἐκ ψευδαργύρου ἢ ἐκ κράματος ἢ ἄλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, ἐπι- κρατούντος τοῦ ψευδαργύρου.	"	—	—	—	"	Boutons simples en zinc ou al- liage avec d'autres métaux plus pré- cieux le zinc dominant.
αἱ εἰδῆ λεπτῆς ἐργασίας ἀπλᾶ ἢ ἐπι- χρυσᾶ ἢ ἐσμαλτωμένα ἢ σύμμικτα ἄλλοις πολυτιμωτέροις μετάλλοις	"	29	174	33	"	Tous objets d'un travail fin sim- ples ou dorés ou émaillés ou mélangés d'autres métaux plus précieux.
αἱ ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω διάγλυφα, ἐπι- χρυσᾶ ἢ ἐσμαλτωμένα.	"	—	—	—	"	Boutons semblables aux précédents en relief, dorés ou émaillés.
Θ'. Εἰδῆ ἐκ κασσιτέρου.						IV. Objets d'étain.
αἱ τὰ ἐκ κασσιτέρου ἀπλᾶ εἰδῆ	"	616	2,772	283	"	Tous objets simples d'étain
αἱ ἀπλᾶ ἐκ κασσιτέρου ἢ ἐκ κράματος ἢ ἄλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, ἐπι- κρατούντος τοῦ κασσιτέρου	"	64	336	28	"	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain domi- nant.
αἱ ἐκ κασσιτέρου εἰδῆ ἐπιχρυσᾶ ἢ σύμμικτα ἢ πεποικιλμένα ἄλλοις πολυτι- μωτέροις μετάλλοις	"	48	348	55	"	Tous objets d'étain dorés ou ornés d'autres métaux plus précieux.
αἱ ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω διάγλυφα, ἐπι- χρυσᾶ ἢ ἐσμαλτωμένα	"	—	—	—	"	Boutons semblables aux précédents en relief, dorés ou émaillés.
I'. Εἰδῆ ἀργυρᾶ.						X. Objets d'argent.
αἱ ἀργυρᾶ ἀπλᾶ εἰδῆ ὡς καὶ λάμπαι.	Δρμ	—	—	—	Drms	Tous objets d'argent simples et la- mpes.
αἱ ἀργυρᾶ διάγλυφα (ἐσκαλισμένα) ἢ ἐπιχρυσᾶ ἢ ἐσμαλτωμένα ἢ πεποικιλμένα ὡς καὶ πλάτινι ὡς καὶ λάμπαι	"	273	273	38	"	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.
IIA'. Εἰδῆ χρυσᾶ ἢ ἐκ πλατίνης.						XI. Objets d'or ou de platine.
αἱ χρυσᾶ ἢ ἐκ πλατίνης ὡς καὶ λάμπαι	"	381	6,286	175	"	Objets d'or ou de platine et lampes.
IIB'. Εἰδῆ ἐκ μετάλλων μὴ εἰδικῶς κατανομαζομένων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.
αἱ ἀργυροειδῆ σκεύη καὶ κοσμήματα λευκοῦ μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράμα- τος ἐκ νικελίου (ὅσον χρυσόφλ, ἑλκινγκτον, πεννί, ἀλμπακά, νεαργύρου, αργύρου τῆς περουβίας καὶ τῆς Σινικῆς καὶ τῶν τού- των παραπλησίων) ὡς καὶ εἰδῆ ἐκ μετά- λλων μὴ κατανομαζομένων, λάμπαι καὶ κο- σμήματα ἐκ κοινῶν μετάλλων (ὁρειχάλκων π.) ἐπιχρυσᾶ ἢ ἐπαργυρᾶ ἢ ἐσμαλτωμένα διάγλυφα μετὰ ἢ ἀνευ ψευδῶν πολυτιμω- τέρων	Οκτ	10	8,080	1,161	Oeq	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christofle, Elkington, Alfenide, etc.) Péruvien et Chinois et autres sim- ples; objets en métal non dénommés lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) et dorés ou argentés ou émaillés ou alliés avec ou sans fausses pierres précieuses.
III'. Εἰδῆ σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.
αἱ ἐκ μετάλλων συμμίκτων, μὴ εἰδικῶς κατανομαζομένων	"	—	—	—	"	Objets d'alliage de métaux divers spécialement dénommés.
			326,810	47,551		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			3,375	496		Report.
Β' Μουσικὰ μετὰλλινα ὄργανα.						II. Instruments de musique en métal.
τὰ ἐκ μετὰλλου κατασκευασμένα μουσικὰ ὄργανα εἴτε μεταχειρισμένα εἴτε μὴ.	Κεμ	—	—	—	Πιέ.	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.
Γ' Μουσικὰ ξύλινα ὄργανα.						III. Instruments de musique en bois.
τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικὰ ὄργανα.	»	50	535	122	»	Tous instruments de musique en bois.
Δ' Μουσικὰ ὄργανα μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενα.						IV. Instruments de musique non spécialement dénommés.
μουσικὸν ὄργανον μὴ ἀνήκον εἰς τὰς προηγουμένας κλάσεις.	»	—	—	—	»	Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes.
Ε' Επιστημονικὰ ἐν γένει ἐργαλεῖα.						V. Instruments scientifiques.
ἀντρίδες (γυστήρια), σικυοσχάται (δενιμηχαναί), παντὰ τὰ ἐργαλεῖα τῆς ἰατρικῆς ἢ τῆς χειρουργικῆς, μαζευτικά, ὀφθαλμικά, τὰ τῆς φυσικῆς, χημείας, ἐπιστημονικῆς, ἀστρονομίας, ἀρχιτεκτονικῆς, χωρομετρίας καὶ ἐν γένει πᾶν ἕτερον ἐργαλεῖον ἐπιστημονικόν, μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενον καὶ ἐργαλεῖα γενικωτέραις χρήσεσιν ὡς ὁδομέτρα, ἀραιόμετρα, πυκνόμετρα, οἰνόμετρα, γαλακτομέτρα, σταγυόμετρα κτλ. εἴτε ἐν θύκαις, ἀπλῆς, εἴτε ἀνευ θύκας.	»	6	840	—	»	Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophtalmiques, instruments de physique, chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, aéromètres, densimètres, œnomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis soit sans étuis.
Σ' Ὁρολόγια ἐν γένει.						VI. Ouvrages d'horlogerie.
ὁρολόγια θυμακίου χρυσᾶ ἢ ἐπίχρυστα...	»	10	750	57	»	Montres d'or ou dorées.
ὁρολόγια θυμακίου ἀργυρᾶ ἢ ἐπαργυρᾶ...	»	71	2,130	163	»	Montres d'argent ou argentées.
ὁρολόγια θυμακίου ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν αὐτῶν)...	»	245	3,675	282	»	Montres d'autres matières (les pendules exceptées).
ὁρολόγια (ὀθῆκαι) ὠρολογίων χρυσᾶ ἢ ἐπικεικωμένα.	»	—	—	—	»	Boîtes de montres d'or ou dorées.
ὁρολόγια (ὀθῆκαι) ὠρολογίων ἀργυρᾶ ἢ ἐπαργυρᾶ.	»	—	—	—	»	Boîtes de montres d'argent ou argentées.
ὁρολόγια (ὀθῆκαι) ὠρολογίων ἐξ ἑτέρων ὕλων ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ πλὴν τῶν ὀθῆκων.	»	—	—	—	»	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine).
ὁρολόγια (ὀθῆκαι) ὠρολογίων ἀνευ τῶν ὀθῆκων.	»	2	20	4	»	Mouvements de montres sans boîte.
ὁρολόγια καὶ ὀθῆκαι εἰς ἐν γένει ἐκ ξύλου ἢ ἄλλων μετὰλλων καὶ μηχαναὶ αὐτῶν ἢ τοιοῦτων μηχανῶν.	Οξά	138	1,656	476	Οεγ	Pendules, horloges, réveille-matin (en général en bois ou métal) et mouvements de pendules ou parties de mouvements.
ὁρολόγια καὶ μέρη ὠρολογίων ἐκ τῶν χρυσοῦ καὶ ἀντρίδων κτλ. μὴ μετὰ.	Κεμ	—	—	—	Πιέ.	Pendules et pièces de pendules à usage d'établissements publics.
			12,981	1,600		
10 ^η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIX. CATÉGORIE
ΠΑΠΙΡ ΕΤ ΣΕΣ ΑΠΠΛΙΚΑΤΟΝΣ						PAPIER ET SES APPLICATIONS
ΟΒΙΕΤΣ Δ' ΙΜΠΡΙΜΕΡΙΕ ΔΕ						OBJETS D'IMPRIMERIE DE

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρίδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			—	—		Report.
ἡς ἐπιστεγάσεως σμυριδωπικαστος ἢ ὑα- λινᾶστος καὶ χάρτης παραλωμένοις (κα- ταμωμένοις)	Οκτ.	4,146	2,280	—	οcq	Papier d'émeri ou de verre et p goudronné pour toiture.
ἡς στύπειος κυανόχρους ἢ παύχρους ἢ ρινόχρους εἰς μικρά ἢ μεγάλα φύλλα σχημένους καὶ κατεσκευασμένους οὐχὶ ἐκ ἰδακός, λίνου ἢ καννάβου, ἀλλ' ἐξ ἄλλων ἰσίων (οἷον ξύλων κλπ.), καρτίνι, ταινίαι κτιναι, καὶ ὁ διὰ φακέλλους χαρτοσί- και φακέλλους ἀρχαίον κυανόου	"	84,691	55,049	9,739	"	Papier brouillard bleu ou gris ou j en grandes et petites feuilles no briqué avec du coton, du lin o chanvre mais avec d'autres mat telles que bois, etc. ainsi que p bleu d'enveloppe et d'encartage
ἡς τυπογραφικῆς γνωστῆς τῆς κοινῆς σεως, χάρτης κοινῆς γραφῆς, λευκῆς, ἡς ἢ κυανῆς, στιλπνῆς ἢ μὴ, ἡς γραφ- καὶ χάρτης διὰ πρωτόκολλα καὶ λο- γιστικὰ βιβλία	"	50,234	50,234	11,554	"	Papier d'impression d'usage ordi glacé ou non glacé, papier à d et papier pour procès-verbaux vres de comptabilité..
ἡς ταχυδρομικῆς (πίστας κοινῆς) καὶ ἡς ὑποστηρίξεως (ταπεινωσίας)	"	585	877	673	"	Papier à lettres et papier de tapis Papier pour brocher et livres b
ἡς δι' ἐξώφυλλα τῶν ραφιδευμένων βι- βλων, καὶ βιβλία ἄγραφα, γραμμασφαρι- α ἢ μὴ καθὼς καὶ βιβλία ἀντιγραφῆς στολῶν (copia) ὑπὲρ τὸν κεκατασκευασμένον ἡς τῆς τελ. ἀρχῆς, ἐνεκα τοῦ μονο- πολίου τοῦ ἀγαροχάρτου.....	"	2,284	2,855	1,576	"	Papier pour brocher et livres b régles ou non, ainsi que copie lettres; ces dernières sont sou au contrôle de l'Autorité Doua à cause du Monopole du papier garettas.
ἡς μονόχρους δι' ἐξώφυλλα ἀρραφιδευ- μένων βιβλίων, διὰ θύρας καπνοῦ, πιλοθῆκας κ. οἰουδήποτε πάχους, στιλπνῆς ἢ μὴ, ἡς ἀπορροφητικῆς μελάνης (ῥυθρῆς ὑπόχρατον) ὁ διὰ περιτύλιξιν νημάτων λοιπῶν ἐμπορευμάτων παιδῶν ἢ κυανῆς, ἀλμπῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντράματος (καμ- πῆς) ὡ καὶ χάρτης λεπτῆς διὰ περιτύλιξιν κονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων ὑπωρῶν, φανῆς καὶ πορῶδης, ἐνδεκνῶν δὲ εἰς ἀνὸν ὀρθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πίξεως μαζῆς καὶ τοὺς πόρους καὶ μὴ ἔχον εἰς τῆς γραμμῆς καθεύως ἢ ὀριζοντίως τὸ ἀγαροχάρτον.	"	1,921	1,729	354	"	Papier unicolore pour brochage vres, boîtes à tabac, étuis à chap de toute épaisseur, glacé ou non Papier buvard rouge, papier d'e lage de fils et autres marchan gris ou bleu, glacé ou non, cap ainsi que papier fin pour envelo les citrons, oranges, ou autres f transparent et poreux duquel on vérifier à l'œil nu les irrégul de la coagulation de la masse pores, sans filigranes horizonta verticaux comme ceux du papier garettas.
ἡς ἀγαροχάρτον (μονοπώλιον)	"	—	—	—	"	Papier à cirarettas (monopole)
ἡς συναλλαγματικῶν, τίτλων δανείων, ὑποχρ. φακέλλοι ἐπιστολῶν, χάρτης στασιώδης, κεχρωματισμένος ἢ ἐπικρυ- μένος ἢ ἐπὶ χυρσοῦς ἢ διαργυρῶς ἢ δια- κρῶς, ἀνθροδωμάτων, γλυκυσμάτων με τρι- πτερεῖδης ἢ ἄλλου εἴδους ἀποτυπώσεως ἡς χαρτοστέμνου (μονοπώλιον)	"	319	3,190	734	"	Papier pour traites, pour obligatio pour actions etc. pour envelo papier dit de fantaisie, colorié o genté ou doré, papier broché d' d'argent, papier de bouquets, de bons dentelé ou avec d'autres esta
ἡς χαρτοστέμνου (μονοπώλιον)	"	—	—	—	"	Papier pour le timbre
ἡς χαρτῆς (καπελίστραι), καὶ πυξίδες (κουτίαι) γενεῖς ἐκ χαρτοῦ οὐχὶ πεπιστωμένου (pa- per maché) ἢ χαρτοῦ πολυτελείας.	"	57	285	66	"	Étuis à chapeaux et boîtes non er pier maché ni en papier de luxe Objets de luxe en papier semblabl précédents et tous jouets d'en en papier avec ou sans gravures que faux-cols, manchettes et c ments en papier vernis pour ceuilis, etc.
ἡς χαρτῆς ἀνωτέρω εἴδῃ πολυτελείας καὶ ἡς χαρτῆς παιγνιδία παιδῶν μετὰ ἢ ἡς εἰκονογραφίῶν, ὡς καὶ χαρτῆς περι- μειζ (φοκὸν), περιχειρίδια (μανικιῆται), ἡς χαρτῆς κοσμημάτων κασσιστερωμένα διὰ ἡς κλπ.	"	260	8,385	1,495	"	Bonbonnières simples (c'est-à-dire mélangées de métaux, de tissus bois précieux, ou d'os lesquelle comprises dans la Catégorie de

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			134,390	27,928		Report.
Β' Προϊόντα τυπογραφίας.						II Produits de la Typographie.
ἔντυπα, ραφιδευμένα (δεμένα) ἢ μὴ, πᾶν ἄλλο ἐπὶ χάρτου τυπογραφικὴν (ὡς τὰ βιβλία τῆς μουσικῆς).....	Οκτ	95	285	—	Οκτ	Livres imprimés reliés ou non et autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).
Προϊόντα ἑτέρων ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν χάρτου.						III. Autres produits de l'art Typographique.
αφίσματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφία, χρωμολιθογραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα καὶ ἐκτυπώματα ποικίλα.....	»	136	2,380	—	»	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies et autres imprimés.
Δ' Παιγνιοχαρτοποιίας εἶδη.						IV. Cartes à jouer.
ὁχάρτα παντοειδῆ καὶ πάσης χρήσεως (παζλίων).....	»	—	—	—	»	Cartes à jouer de toute espèce et tout usage (Monopole).
Προϊόντα τῶν ὡραίων τεχνῶν ἐν γένει, ὡς παντοειδεῖς ἀρχαίας ἢ νέας τέχνης, ἔργα γύψινα ἢ προπλάσματα, γραφαὶ θεατρικαί, ἰχθυογραφίαι, σχέδια, μὴν κλπ. σχέδια.....	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages. Décors de théâtre, modèles de décors, plans de bâtiments, etc.
			137,055	27,928		
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XX. CATÉGORIE
ΤΩΝ Η ΞΙΔΗ ΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΑ ΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ						OUVRAGES DE MATIÈRES DIVERSES OU OBJETS NE POUVANT ÊTRE CLASSÉS DANS LES PRÉCÉDENTES CATÉGORIES
Α' Ἀεριστήρια (βρίπιδια).						I. Eventails.
Ἀεριστήρια (βρίπιδια) ἐκ κοινῶν καλὰμου καὶ ἑξωγραφημένα.....	Οκτ	—	—	—	Οκτ	De paille commune et de papiers peints.
Ἀεριστήρια ψιάρθρα Μελίτης ἢ ἐκ πτερῶν ὡν Αἰγύπτου.....	»	—	—	—	»	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.
Ἀεριστήρια κοινὰ πλὴν τῶν ἀνωτέρω.....	»	—	—	—	»	Eventails communs à l'exception des précédents.
Ἀεριστήρια μὲ λαθὴν ἐλεφαντίνην ἢ ἐκ χειρὸς ἢ ἐκ πτερῶν πολυτίμων τῆς Αἰγύπτου καὶ ἑξωγραφημένα.....	»	—	—	—	»	Eventails à manches d'ivoire ou de plumes rares d'Egypte ou peints.
Β' Ἀμαξα: ἐν γένει.						II. Carrosserie.
Ἀμαξα: διτροχοὶ ἰστροσεμέναι ἢ μὴ, μετασπένται ἢ μὴ.....	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Voitures à deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.
Ἀμαξα: τετράτροχοι ἰστροσεμέναι ἢ μὴ, χειρισμένοι ἢ μὴ.....	»	3	11,700	1,035	»	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.
Ἀμαξα: χειροκίνητοι καὶ ποδήλατοι.....	»	10	650	115	»	Voitures à bras et vélocipèdes...
Ἀμαξα: φορτηγὰ συνήθει (κάρρα) διτροχοὶ καὶ φορτηγὰ συνήθει (κάρρα) τετράτροχοι.....	»	—	—	—	»	Camions ordinaires à deux roues

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώμεται	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ή Αξία Valeurs	Τέλη Droits		
Ἐκ μεταφοράς.			29,350	3,105		Report.
Γ' Ἀμαξοπηγίας εἶδη.						III. Objets de carrosserie.
Ἐὼν στορέσματα (οἷον ματηλάρια κτλ.)..	Οκτ.	—	—	—	Ocq	Matelas de voitures (tels que sans etc).....
Ἐὼν φανοὶ ἐκ κοινῶν μετάλλων	»	56	476	129	»	Lanternes pour voitures en métal commun.....
Ἐὼν φανοὶ ἐκ πολυτιμωτέρων μετάλλων.	»	—	—	—	»	Lanternes pour voitures en métal fin.....
Ἐὼν πλοίων	»	—	—	—	»	Fanaux pour navires
Δ' Ἀλετήλικα καὶ ἀλεξίθερκα.						IV. Parapluies et parasols.
Ἐὼν ἀλεξίθερκα καὶ ἀλεξίθερκα λινὰ ἢ βαμβα- κά ἢ σύμμικτα, οἷασδήποτε κατα- σκευασθέντα	Κομ.	688	3,440	475	Piè.	Parapluies et parasols en lin ou coton ou mélangés, de toute fabrication.....
Ἐὼν μάλλινα ἢ σύμμικτα	»	1	7	1	»	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée
Ἐὼν μεταξωτὰ σύμμικτα	»	272	2,720	469	»	Parapluies et parasols en soie mélangée
Ἐὼν μεταξωτὰ	»	179	2,500	618	»	Parapluies et parasols en soie pure
Ἐὼν ἐστολισμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντη- μάτων	»	230	6,425	424	»	Ditto ornés de dentelles ou broderies
Ἐὼν ἡλίων καὶ ἀλεξίθερκων σκελετοὶ (μπαν- δύλια κοινῶς) ἐκ ξύλων κοινῶν ἢ ἐκ κοινῶν μέταλλων καὶ αἱ διὰ τοιαῦτα ἐκ ξύλου, ἢ ἡλίου ἢ ἄλλου κοινοῦ μετάλλου ἀκτινισ- τοὶ πολυτιμῶν ξύλων ἢ φαλαίνης ἢ ἐλε- φαντίνης ἢ ῥινόκερας κλπ.	Οκτ.	659	5,772	378	Ocq	Manches et baleines de parapluies ou parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer. Ditto en bois précieux, baleines d'ivoire ou de rhinoceros.
Ε' Ἀλιείας προϊόντα καὶ (σῆπιν) κατεργασμένον.						V. Produits de la pêche et d'économie de mer fabriqués.
Ἐὼν εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον καὶ ἄνευ πικιλιμάτων ἐκ πολυτιμῶν μέταλλων	Δρά.	—	—	—	Dra	Objets divers de corail ouvrés ou sans ornements en métaux précieux.
Ἐὼν ἀντάρτια γνήσιοι κατεργασμένοι ἢ μαρ- μαροκόχχαι (μαρμαροκόχχαι ἢ μαρ- μαροκόχχαι) κατεργασμένοι εἰς διάφορα εἶδη ἄνευ πολυτιμῶν μετάλλων	»	—	—	—	»	Perles fines ouvrées.....
Ἐὼν εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον.....	Οκτ.	—	—	—	Ocq	Nacres ouvrées avec ou sans métal précieux. Objets divers d'écume de mer
ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως.						VI. Jeux divers.
Ἐὼν ζατρίκια, δάμαϊ, κτλ. εἶδη διασκε- δάσεως ἐξ οἷσδήποτε ὅλης κατασκευασμένα.	»	—	—	—	»	Dominoes, échecs, dames etc. Objets d'amusement de n'importe quelle matière.
Ζ' Διόπτρα ἐν γένει.						VII. Lunettes.
Ἐὼν διόπτρα (ὁμαδοῦσθαι ἐκ ξύλου, χρυσάλλου ἢ ἄλλου μετ' οἷσδήποτε δέματος)	»	—	—	—	»	Lunettes en verre, cristal ou p. avec n'importe quelle monture
Ἐὼν διόπτρα μετ' οἷσδήποτε περιβλήματος ἢ ἄνευ	»	—	—	—	»	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture
Ἐὼν σκόπια, μικροσκοπία, στερεοσκοπία, μακροσκοπία, ὑψομετροσκοπία, καὶ ἐν γενί πᾶν τῆς ὀπτικής εἰδος οἷσδήποτε κατασκευῆς	»	—	—	—	»	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compto-fils et autres tout objet d'optique de fabrication.
Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρκης, καουτσούκ καὶ κόμμεως.						VIII. Objets de gutta-percha ou de caoutchouc.
Ἐὼν καὶ γουταπέρκα ἀκαθάριστα ἢ καθαρισμένα	»	215	1,505	—	»	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.
						Fils de caoutchouc ou de gutta-percha

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FÉVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.		
Εἰς μεταφορὰν. ματα βαμβακερὰ ἀραιούθη δι' ὑπερ- κίς (φύδραι γυναικείων ἐνδυμάτων, ἐμ- πιισμένα εἰς κύμην ἢ ἐν ἄλλῃ κολλώδει προσθετοῦσθι θάρος ματα ὡς τὰ τοῦ προηγουμένου γ' ἐδα- ἐκ λίνου, καννάβου ἢ ἰσότης	Οκτ	155	2,790	356	Oeq	Report. Tissus de coton transparents pour blures de robes trempées dans gomme ou dans toute autre subst collante pour donner du poids Tissus semblables au paragraphe cèdent en lin, chanvre ou jute.
Θ' Εἶδη ἐξ ἡλέκτρου.						IX. Objets d'ambre.
τὰ ἐξ ἡλέκτρου (κεχιρμαρίου) εἶδη ἢ ἀνευ μετάλλων κατεσκευασμένα....	Δρά	—	—	—	Dra	Tous objets d'ambre ouverts avec ou métal.
Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἐτέραις ὕλαις.						X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.
Εἶδη ὕαλου σύμμικτα ἐτέραις παντοίαις ἢ, μὴ εἰδικῶς κατενομαζόμενα ἄλλα- τοῦ θαλαμολογίου	Οκτ	—	—	—	Oeq	Objets de verre mélangés à toutes tres matières non spécialement nommés dans le tarif.
Εἶδη ἐξ ὀστέων ἢ ἐλέφαντος ἢ χελώνης σύμμικτα ἐτέραις ὕλαις. καὶ διάφορα εἶδη ἐξ ὀστέων κινῶν, αὐτοὶ ἢ χελώνης σύμμικτα ἐτέραις καὶ μὴ εἰδικῶς κατενομαζόμενα κατὰ ἄξιαν τῆς ἐκτιμήσεως τοῦ τελευταίου ..	»	—	—	—	»	XI. Objets en os, ou en ivoire, ou écaille, mélangés à d'autres matiè Bimbeloterie et objets divers d'os naire, d'ivoire ou d'écaille de to mélangés à d'autres matières spécialement dénommés dans le
IB' Κάτοπτρα ἐν γένει.						XII. Miroirs et glaces.
τρα μικρὰ στρατιωτῶν καὶ χωρικῶν κινῶν ὕαλου ἢ παφύλλου ἢ ἄλλου κινῶν ἢ χαρτεῦ	»	665	1,995	382	»	Petits miroirs à l'usage des soldats et paysans, de bois commun, de la ou autre métal commun ou de car
τρα ἐν γένει μὴ περιλαμβανόμενα εἰς προηγούμενην ὑποδιαίρεσιν καὶ τὴν ἐπο- κλάσιν	»	411	3,493	945	»	Miroirs en général non compris c la classe précédente ou dans la vante.
τρα μετὰ ἢ ἀνευ πλακίστου ἀπὸ ἡμίσεως ἡλέκτρου καὶ ἄνω	»	50	575	144	»	Glaces avec ou sans encadrement 0. m. 50 et au dessus.
II' Κινδυλομάχαιρα.						XIII. Canifs.
μάχαιρα μὲ περιβλήμα ἐκ ὕαλου, με- ου κινῶν ἢ ἐκ πάστας ἢ ἐκ κινῶν	»	—	—	—	»	Canifs avec manches de bois, de tal commun ou de composition, d'os commun.
μὲ περιβλήμα ἐξ ἐλέφαντος, ἐκ μαρ- μάριου ἢ κεραλλίου, χελώνης ἢ πελυντι- μετάλλου	»	—	—	—	»	Canifs avec manches d'ivoire ou nacre ou de corail ou d'écaille de tue ou de métal précieux.
Κηρωτὰ (μουσαμάδες ἐπικεχρισμένοι).						XIV. Tolles cirées.
α (μουσαμάδες) ἐπιστρώσεως καὶ ἐν- τα ἐξ αὐτῶν	»	332	1,992	382	»	Toile cirée de tapisserie et vête de toile cirée.
α (μουσαμάδες) ὑποστρώσεως	»	982	1,768	339	»	Idem pour planchers.
Ε. Κομβία ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀλλομεταλλίνων).						XV. Boutons (à l'exception de boutons métalliques).
ἐλεφαντίνης ἢ μαργαριττοῦ α, κεράτινα, ἐκ πορσελάνης, ἐκ χάρ- τεπιστρώμενου, ἐκ ὕαλου ἢ ἐξ ὕαλου ἢ	»	44	1,320	253	»	D'ivoire ou de nacre D'os, de corne, ou de porcelaine, papier maché, de bois ou de verre mélangés de métal commun.
μικτὰ κοινῶς μετάλλω	»	974	5,844	1,120	»	De soie ou de calmande ou de laine
αὐτὰ ἢ ἐκ καραμάνδοις ἢ μάλλινα ..	»	15	202	69	»	Boutons de toute autre qualité

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ. — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ήξις Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			92,635	14,748		Report.
αιροπήρευνα καὶ ξυράφια μὲ λαθὴν ἄργυρον ἢ ἐξ ἄργυροειδούς λευκοῦ μεταλλήματος ἢ καὶ κράματος νικελίου (ὡς ἐν κλάσει 279 καθορίζεται) ἢ ἐκ φύλου· ὡς ξυράφια μὲ λαθὴν ἐξ ὧστος ἢ κέρατος ἢ πάστας ἐν θήκῃς ἢ μὴ	Οκτ	289	4,335	665	Οε.	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela est prévu dans la classe 279) ou de corne ou de composition en laiton ou non.
αιροπήρευνα μὲ λαθὴν ἐξ ὧστος ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας ἐν θήκῃς ἢ μὴ	"	1,337	11,364	1,538	"	Couteaux et fourchettes à manches d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.
III'. Ναυπηγίας εἶδη.						VIII. Objets propres à la Navigation.
α παντοειδῆ κατὰ τὴν ἀντοχήν, ἀλλοῦ πλεῖστα, λέμβοι ἀντοκίνητοι ἢ μὴ...	Κομ	1	300	—	Πιέ.	Bateaux ou navires de toute sorte, à vapeur ou non, bateaux de pêche ou barcations à vapeur ou non.
ΙΘ'. Ὀπλα ἐν γένει.						XIX. Armes en général.
1. Ἀγχέμαχα.						1. Armes blanches.
ἔλαι στρατιωτικῆς εὐρωπαϊκῆς χρήσεως ἢ Τυρκικῆς πάλαι	"	—	—	—	"	Sabres d'usage européen et cimeterres.
αἰραι φορεῖται (γιαταγάνια, χαντζάρια κλ.)	"	—	—	—	"	Couteaux portatifs (yatagans, kanzous, épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe).
ἔλαι ξιφομαχίας καὶ ἐγχειρίδια παντοειδῆ ἢ μὴ με πλούτιμεν λαθὴν	ὀκτ	—	—	—	Οε.	
Ἐξακοντιστικά.						2. Armes à feu.
α ἐν γένει ἐμπροσθεγεμῇ μονόκανα...	Κομ	230	5,750	529	Πιέ.	Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.
" " ἐπισθεγεμῇ "	"	30	1,500	345	"	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.
" " ἐμπροσθεγεμῇ δίκανα.....	"	37	2,220	511	"	Fusils en général à deux coups chargeant par la bouche.
" " ἐπισθεγεμῇ "	"	1	150	23	"	Fusils en général à deux coups chargeant par la culasse.
ὀπλὰ ἐν γένει	Ζεθ.	19	304	109	Παίρ	Pistolets en général.....
" περισσέρφα (ρεβόλβερ ἐν γένει) ...	Κομ	22	550	202	Πιέ.	Revolvers
Μέρη ὀπλῶν κλπ.						3. Parties d'armes.
α καὶ πυράργαι πιστολίων παντὸς εἴδους, ὀπλῶν παντοειδῶν, συσκευαὶ περιστροφῆς καὶ αὐτοκίνητοι μηχαναὶ, ἔξακοντιστικά καὶ ἀνδριόπετε ἑτέρον εἶδος ἀνήκον εἰς τὴν κλάσιν ταύτην καὶ μὴ εἰδικῶς κατασκευασμένον ὅπως φυσιγγίων	Οκτ	673	3,365	1,548	Οε.	(Canons et platines de pistolets, armes de toute sorte, appareils à revolvers, machines à fondre les métaux, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et spécialement dénommés.)
ἡ δὲ ὀπλῶν ἐν γένει	Κομ	185,000	2,220	425	Πιέ.	Douilles à cartouches
ἡ δὲ ὀπλῶν ἐν γένει	"	8,000	120	266	"	Douilles à cartouches en général tenant une charge quelconque.
K'. Ψήκτραι (θεορτσαί) ἐν γένει.						XX. Brosserie.
α (θεορτσαί) ὀδόντων, ξυραφίσματα καὶ κτενίων	Οκτ	4	58	14	Οε.	Brosses à dents, à barbe et peignes.
α (κέρηθρα ἐνδυμάτων ἐκ φυτικῶν ὀνύων	"	71	710	245	"	Brosses à habits de matières végétales.
α (κέρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ ζωϊκῶν ὀνύων (πετρῶν ἢ τριχῶν)	"	3	54	10	"	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).
α στίλβωθρα δι' ὀπιδόματα καὶ φη-						Brosses à cirer, brosses à lavage, blanchers, brosses de pousage.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ.—FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité 188	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			129,954	22,016		Report.
Β'. Ψευδεις πολυτιμοι λίθοι δεδεμένοι.						XXII. Fausses pierres montées (imitation).
πολυτιμοι κατ' ἀπομίμωσιν μετὰ δέ- ξιν κοινῶν μετάλλων	Οκτ	60	1,080	207	Οκ.	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.
μετὰ δέματος ἐξ ἀργύρου	Δρμ	—	—	—	Δρ.	Semblables aux précédentes montées en argent.
» » ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ πλα-	»	—	—	—	»	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.
Σπαιριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παρομαρτυνόμενα αὐτοῖς.						XXIII. Billards et accessoires.
στήρια ἐν γένει καὶ νεοῦργα ἢ μὴ ἀσφαλῶν (στέκκι) καὶ παρακλου- τα ἢ μέρη σπαιριστηρίων οἷον πλῆκ- ται, πίνιακες ἀριθμητικῆς κλπ.	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Billards en général neufs ou non Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et billeaux d'énumération etc.
ἢ ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης	Οκτ Δρμ	— —	— —	— —	Οκ. Δρ.	Billes d'ivoire ou de toute autre matière.
ΚΔ'. Πρσωπίδες ἐν γένει.						XXIV. Masques en général
οὐκ ἐκ χαρτοῦ καὶ ἐκ ἄλλου	Οκτ	17	187	97	Οκ.	Masques.
ἐκ ὑφανμάτων	»	—	—	—	»	De toile cirée ou de papier. Masques de tissus divers
ΚΕ'. Θήκαι ἐν γένει.						XXV. Boîtes en général.
περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς	»	—	—	—	»	Boîtes contenant des couleurs pour peinture.
ἐκ μετάλλων κοινῶν περιέχουσαι κομ- πὴν συσκευὴν	»	—	—	—	»	Boîtes de métal commun contenant appareils pour la toilette.
ἐκ μετάλλων πολυτίμων περιέχουσαι κομπὴν συσκευὴν	»	—	—	—	»	Boîtes de métaux précieux contenant des appareils pour la toilette.
διὰ κομφοῦ ἐξ ὑφάσματος μεταξωτοῦ ουδίνου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου ἢ δερ- μὸς ἢ ὑλίου ἢ ἄλλης ὕλης	»	—	—	—	»	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou en autre matière.
διὰ κομφοῦ ἐκ μεταξωτοῦ, μεταξω- τῆς γυνωδωτοῦ, μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων	»	9	765	207	»	Écrins à bijoux de velours de soie non veloutée avec ou sans métal en cuir ou broderies.
καὶ ἄλλων	»	—	—	—	»	
ΣΤ'. Ράβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').						XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI).
ἀξιοῦ	»	4	480	92	»	Cannes.
λαϊνῆς, ἐλέφαντος ἢ ρινκερίως	»	—	—	—	»	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros
καλυμμένοι με ὑφασμα ἢ δερμα	»	—	—	—	»	Recouvertes de tissus ou de cuir
ἢ ἄλλου	»	—	—	—	»	De nerf
τάλλου εἶσαι καὶ περιέχουσαι ὅπλα	»	—	—	—	»	De métal qui sont aussi des armes
ἐξήλιον ἢ σκίμπεδα	»	—	—	—	»	contenant des parapluies ou pliers
Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσῶν).						XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent.
ἐκ σιδήρου ἢ λαμπαρῆς ἢ λευκοπαφύ- λου ἢ σύμμικτοι ἐκ τῶν ὅλων τοῦ κεχρωματισμένοι, ἐστιδωμένοι ἢ μὴ χρυσωμένοι ἢ μὴ καὶ οἱ ἐκ κίτρινου ἢ ὀρεοῦ ἢ ὀρεοῦ ἢ ὀρεοῦ	»	105	1,480	336	»	Plateaux de fer ou de tôle ou de bois ou de métal ou mélangés de matières, colorés, vernis ou non que plateaux de laiton jaune ou bronzé ou de zinc ou d'étain.

IMPORTATIONS

[illegible]

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ—FÉVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ἀξία Valeurs	Τόλη Ἐξαγωγῆς Droits de Sortie.—fr.		
A' KATHΓOPIA Α' EN ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ						CATÉGORIE I. ANIMAUX VIVANTS
Βόες ἀγελάδες καὶ μόσχαι.....	Κεφ	—	—	—	Tét.	Bœufs, vaches et veaux
Ἄγρια καὶ πώλοι.....	»	—	—	—	»	Mulets et mules, ânes et ânesses
Πορκοὶ καὶ χοῖνοι.....	»	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait
Κατσικάδες.....	»	—	—	—	»	Chèvres et moutons
Πορκοὶ καὶ χοῖνοι.....	»	—	—	—	»	Volailles et gibier
Μέλισσες.....	»	—	—	—	»	Ruches
Ἄλλα.....	»	—	—	—	»	Autres animaux
B' KATHΓOPIA Β' EN ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE II. PRODUITS ET DÉPOUILLES D'ANIMAUX
Α'. Ζωικά καὶ τροφικά.....						I. Substances animales pour l'alimentation
Γαλακτοκομικά.....	Οκά	2,330	3,145	—	Oc.	Fromages de toute sorte
Βούτυρο.....	»	—	—	—	»	Beurre
Διάφορα κτηνοτροφικά ὑλικά.....	»	1,153	9,224	—	»	Cocons
Αναπνησμένη καὶ ἐστρωμένη ἐν ἔργῳ ἢ ἐξηραμένη καὶ ἀκατέργαστος.....	Δρμ	659	23,065	—	Dr.	Soie dévidée ou retorse de toute sorte
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	34,050	57,885	—	»	Oeufs de vers-à-soie
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Miel
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Peaux brutes fraîches ou séchées
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Cires d'abeilles en pains ou en morceaux
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Laines préparées
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	18,380	18,380	—	»	Laines
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Autres produits et dépouilles
			112,699	—		
Γ' KATHΓOPIA Γ' EN ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE III. PRODUITS DE PÊCHE
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	15,510	310,200	—	»	Éponges
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	7,130	7,486	—	»	Poissons préparés
Ακατέργαστος ἐν γένει ἢ ἐξηραμένος.....	»	—	—	—	»	Coquillages
			317,686	—		
Δ' KATHΓOPIA Δ' EN ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE IV. PRODUITS AGRICOLES

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEVRIER 1894			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs	Τὸν ἵσχυον Droits de Sortie.—fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			3,258,479	74,410		Report.
αὐθιγὰς (ἀκαθάριστος).	Οκτ.	—	—	—	Ocq.	Coton non égrené.
αὐθιγὰς (καθαρισμένος).	Οκτ.	—	—	—	Qui.	Coton en laine.
Διάφορα γεωργικὰ προϊόντα.						III. Produits agricoles d
καρπός	Οκτ.	—	—	—	Ocq.	Graines de coton.
ἡ ἀγκάθια	»	—	—	—	»	Garance.
Δ', Ἀρωματικές οὐσίαι.					»	Herbes potagères.
ἐν γένει	»	2,140	963	—	»	IV. Substances farineu
ἐν γένει	»	4,800	1,222	—	»	Légumes en général.
ἐν γένει	»	179,784	41,946	—	»	Pommes de terre.
αὐθιγὰ καρπία	»	5,722	915	—	»	Blé de toute espèce.
ἐν γένει	»	37,590	11,277	—	»	Autres céréales.
αὐθιγὰ οὐσίαι	»	5,216	521	—	»	Farines en général.
					»	Autres végétaux.
			3,318,323	74,410		
Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE V.
Α ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						HUILLES ET SUBSTAN
						OLÉAGINEUSES
α	»	1,081,925	973,732	191,643	»	Huiles d'olive.
αὐθιγὰς	»	188,573	84,858	—	»	Olives.
			1,058,590	191,643	»	Noyaux d'olives.
ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VI
ΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ						PRODUITS FORESTIE
αὐθιγὰς	Σαρ.	1,781	19,591	—	Qui.	Avélanèdes.
αὐθιγὰς	Οκτ.	700	—	—	Ocq.	Kermès animal.
αὐθιγὰς	»	1,404	9,806	—	»	Noix de galle.
αὐθιγὰς	»	—	1,404	—	»	Résine ordinaire.
αὐθιγὰς	»	—	—	—	»	Bois à brûler.
αὐθιγὰς	»	3,000	480	—	»	Bois de construction.
αὐθιγὰς	»	—	—	—	»	» de construction navale.
αὐθιγὰς	»	686	171	—	»	» d'ébenisterie.
αὐθιγὰς	»	625	925	—	»	Autres produits des forêts à
			32,371	—		
Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VII
ΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΕΟΔΕ-						TEINTURES VÉGÉTA
ΨΙΚΑΙ ΥΑΛΙ						TANINS
αὐθιγὰς ἡ φυσικὰ παντὸς εἴδους	»	—	—	—	»	T teintures végétales de toute
αὐθιγὰς	»	—	—	—	»	Tanins.

EXPORTATIONS

		ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEVRIER 1894					
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		Μονάδες	Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs	Τίμη Εξαγωγῆς Droits de Sortie — fr.	Unités	MARCHANDISES
Ἐκ μεταφορᾶς.				338,200	—		Report.
κατέργαστα	Οκτ	100	90	—	—	Ocq.	Naphte.
	Κ.μ	—	—	—	—	M. c.	Marbres bruts.
	Κομ	—	—	—	—	Pièc	Meules.
	»	—	—	—	—	»	Moulins à bras.
	Σατ.	—	—	—	—	Quin	Eméri.
	»	—	—	—	—	»	Plâtre.
έργαστα ὀρυκτὰ κατὰ τὴν ἄξιαν πλεως τοῦ τελωνείου	Τόν	50	390	—	—	Ton.	Autres minéraux bruts.
				338,680	—		
Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ				CATÉGORIE IX.			
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΕΧΝΩΝ				PRODUITS CHIMIQUE			
ἄλλα	Οκτ	40,446	34,379	1,868	Ocq.	Savons ordinaires.	
ἄλλοι εἶδους	»	174	609	—	»	Colles diverses.	
ἄλλοι εἰς τὸ πῦρ ἢ τεμάχια	»	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en m	
ἄλλοι εἰς λαμπάδας	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	
(σπερματώδη)	»	—	—	—	»	Bougies.	
ἄλλοι πυρρῆς καὶ πολυμικρῆς	»	515	3,090	—	»	Poudre de chasse et de guerre	
ἄλλοι σκευασμῶν	»	6,566	13,132	—	»	Autres préparations chimiques	
				51,210	1,868		
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ				CATÉGORIE X.			
Α ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ				PEAUX D' ANIMAUX OUVR			
ἄλλα	»	650	2,600	—	»	Cuir et vachettes.	
ἄλλοι εἰς τὸ πῦρ ἢ τεμάχια	»	1	15	—	»	Chaussures.	
ἄλλοι εἰς λαμπάδας	»	1,705	13,040	—	»	Autres peaux ouvrées.	
				16,255	—		
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ				CATÉGORIE XI.			
Α ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ				MEUBLES ET AUTRES O			
ΕΙΔΗ				EN BOIS			
ἄλλα	»	650	2,730	—	»	Ouvrages en bois communs.	
ἄλλοι εἰς τὸ πῦρ ἢ τεμάχια	»	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	
ἄλλοι εἰς λαμπάδας	»	—	—	—	»	Meubles en général.	
				2,730	—		
Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ				CATÉGORIE XII.			
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΕΧΝΩΝ				CONFITURES ET PATISS			
ἄλλα	»	5,325	1,597	—	»	Pâtes simples.	
ἄλλοι εἰς τὸ πῦρ ἢ τεμάχια	»	80	92	—	»	Autres produits de la pâtisse	
ἄλλοι εἰς λαμπάδας	»	38,450	96,125	—	»	Produits de la confiserie.	
				97,814	—		

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs	Τίμη, Παραγωγής Droits de Sortie—fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			304,616	—		Report.
Β'. Πνευματώδη ποτά,						II. Boissons alcooliques
α παντὸς βαθμοῦ	Οκά	214	385	—	Οεγ.	Alcool de tous degrés.
Κεφαλληνίας	»	—	—	—	»	Liqueurs de Céphalonie.
πνευματώδη ποτά	»	7,889	55,223	—	»	Autres boissons alcooliques.
			304,616	—		
ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIV.
ΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ						FILS ET TISSUS
α βαμβακρά	»	620	2,480	—	»	Fils de coton.
β ἄλλων ὕλων	»	—	—	—	»	Autres fils.
α βαμβακρά	»	4,629	23,145	—	»	Tissus de coton.
α ἐκ λίνου καὶ καννάβης	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de chanvre.
α μάλλινα ἢ τρίχινα	»	78	624	—	»	Tissus de lin ou de poil.
α μεταξωτά	»	7	585	—	»	Tissus de soie.
α σύμμικτα	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.
ἑτοιμα πάσης κατασκευῆς καὶ ὅλης	»	231	1,386	—	»	Vêtements confectionnés de t
πάσης κατασκευῆς	»	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.
			23,220	—		
ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XV.
ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ,						OUVRAGES DE SPARTI
ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						DE CHANVRE, DE FILAI
ΟΠΟΙΑΣ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ						D' AGAVÉ ET PRODU
ΚΑΙ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ						DE CHAPELLERIE, DE VA
						ET FILETS DE PÊCHE
α παντὸς εἶδους	»	2,130	1,065	—	»	Cordages de toute sorte.
α ἐκ καννάβης	»	—	—	—	»	Ouvrages en chanvre grossie
α μινυα ἐξ ἰνῶν ἀθανάτου	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filamen
α πιλοποιίας	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie.
α παντὸς εἶδους	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles.
α ὑπὸ κήρας	»	—	—	—	»	Filets de pêche.
			1,065	—		
ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIV.
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ						POTERIES, VERRES ET CR
ΠΡΟΙΟΝΤΑ						
α τετῆς γῆς ἐν γένει	»	—	—	—	»	Poteries de terre commune a
α ἄλλου ἐν γένει	»	—	—	—	»	spèce.
			—	—	»	Objets en verre de toute esp
ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVII.
ΤΕΥΧΕΡΑ ΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ						

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ -- FEVRIER 1891			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότητες Quantités	Ύψια Valeurs	Τέλη εξαγωγής Droits de Sortie—fr.		
Ἐκ μεταφορᾶς.			1,120	—		Report.
Μονήματα παντὸς τύπου	Κομ	506	700	—	Piéc.	Monnaies d'argent de tous le
Μονήματα παντὸς τύπου	»	4,807	124,486	—	»	Monnaies d'or de tous les pa
Ταῖα κατεργασμένα	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Autres métaux ouvrés.
			126,306	—		
ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVII
ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ						INSTRUMENTS DE MUS
—						—
Ὀργανα ἐν γένει	Κομ	—	—	—	Piéc.	Instruments de musique de tou
ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIX
ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ,						PAPIER ET SES APPLICA
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ,						PRODUITS TYPOGRAPHIQ
ΕΙΣΤΡΕΦΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ						ET PHOTOGRAPHIQUE
ΤΕΧΝΩΝ						ET OBJETS D'ART
—						I. Papier et ses applicat
Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						—
—						II. Objets de beaux-ar
τυπογραφικῆς καὶ γραφικῆς	Οκᾶ	60	60	—	Ocq.	Papier à imprimer et à écrire
ὅπλα	»	150	520	—	»	livres imprimés.
—						—
αντικείμενα τῶν ὀραίων τεχνῶν.						—
—						—
αὐτογραφικαὶ, ὑδρογραφικαὶ καὶ φω-	Κομ	—	—	—	Piéc.	Tableaux à l'huile et à l'aq
ταῖ κλπ.	»	—	—	—	»	photographies etc.
καὶ ἐκ μαρμάρου	»	—	—	—	»	Statues de marbre.
καὶ ἐκ γύψου	»	—	—	—	»	Statues de plâtre.
			580	—		
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XX
ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ						OUVRAGES OU OBJETS NON
ΓΛΩΣΣΩΝ						DANS LES CATÉGOR
—						PRÉCÉDENTES
—						—
πλοίαρχα μετὰ ἢ ἄνευ ἀτμοῦ	»	—	—	—	»	Navires et canots à vapeur c
—						en général.
καὶ πλοίαρχα καὶ λέμβοι	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embar
—						général.
αὐτοκίνητοι ἢ τετρακίνητοι	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte.
αὐτοκίνητοι ἐν γένει	»	—	—	—	»	Camions de toute sorte.
καὶ ἀνεξίτητοι	»	—	—	—	Ocq.	Parapluies et parasols.
αὐτοκίνητα	Οκᾶ	—	—	—	»	Verre cassé.
—	»	21,675	4,335	497	»	Chiffons.
—	»	—	—	—	—	Calais.
—	—	—	55,395	—	—	Autres articles.



ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS DE FEVRIER

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Σατ.	267,426	3,249,815	358,736	154,927	1,900,727	211,160	+ 112,499	- 1,319,088	+ 147,576	Qui	Céréales.
Υφάσματα καὶ νήματα.....	Οκάδ Δραμ Κομ.	259,053 6,217 12	1,733,197	449,381	231,730 4,577 —	1,429,042	407,503	+ 27,323 + 1,640 + 12	+ 304,155	+ 41,878	Ocq. Drm. Piéc.	Fils et tissus.
Ὅρυκτὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	377,853 2,699 654	326,810	47,551	159,209 8,135 3,840	195,420	39,402	+ 218,614 — 5,436 — 3,186	+ 131,390	+ 8,149	Ocq. Piéc. Drm.	Minéraux et métaux ouvrés.
Ὅρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα..	Οκάδ	5,816,660	452,461	11,858	10,036,244	599,862	12,502	- 4,219,544	- 147,401	— 644	Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικὰ...	Κ. μ. Οκάδ	3,205 325,210	272,049	56,249	3,361 273,460	353,748	60,464	— 156 + 49,750	- 81,729	- 4,215	M.c. Ocq.	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ.....	Δραμ Οκάδ	37,336 130,017	258,828	38,752	31,072 172,310	315,119	60,717	+ 6,264 — 42,293	- 56,291	- 21,965	Drm. Ocq.	Objets de pharmacie et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργασ.	»	158,994	263,431	13,032	219,555	327,983	14,599	- 60,561	- 64,552	- 1,567	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	363,099	236,014	313,173	367,263	238,721	316,764	- 4,464	- 2,707	- 3,591	»	Sucre.
Ζῶα.....	Κερ.	4,737	196,810	34,440	2,572	107,040	14,408	+ 2,165	+ 89,770	+ 20,032	Tét.	Animaux.
Καφές.....	Οκάδ	88,435	243,196	81,360	80,818	222,249	74,352	+ 7,617	+ 20,947	+ 7,008	Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ υαλουργικὰ..	Κομ. Οκάδ	10,220 128,339	96,411	31,042	82,900 134,776	95,397	28,478	- 72,680 — 6,437	+ 1,014	+ 2,564	Piéc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Ὕδρα.....	»	322,303	177,266	55,597	319,843	175,914	55,173	+ 2,460	+ 1,352	+ 424	»	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ.....	Κομ. Οκάδ	— 148,819	137,055	27,928	— 114,189	107,479	24,442	+ 34,630	+ 29,576	+ 3,486	Piéc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὁστά κατεργασμένα...	Κομ. Οκάδ	— 6,906	92,365	21,680	— 7,540	49,552	15,807	— 634	+ 42,813	+ 5,873	Piéc. Ocq.	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλᾶ.....	»	7,352	40,353	14,614	7,032	30,510	7,175	+ 320	+ 9,843	+ 7,439	»	Meubles.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES DU 1^{er} JANVIER AU 28 FEVRIER

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ύψισ Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ύψισ Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ύψισ Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοί καρποί	Σατ.	541,893	6,534,332	723,155	279,744	3,386,634	377,361	+ 262,149	+3,147,698	+ 345,794	Quin	Céréales.
Γράσμ. καὶ νήματα	Οκάδ	487,535	3,058,135	810,980	387,085	2,539,417	693,383	+ 100,440	+ 518,718	+ 117,597	Ocq.	Fils et tissns.
	Δράμ	7,147			11,777			4,630			Drn.	
	Κομ.	43			—			+ 43			Piec.	
Όρυκτά καὶ μέταλ- λα κατεργασμέ- να...	Οκάδ	711,787	642,643	100,903	357,424	409,869	74,611	+ 354,363	+ 282,774	+ 26,292	Ocq.	Minéraux et mé- taux ouvrés.
	Κομ.	3,209			11,108			8,694			Piec.	
	Δραμ	7,890			6,377			+ 1,513			Drn.	
Όρυκτά καὶ μέταλ- λα ἀκατέργαστα.	Οκάδ	10,124,604	783,792	26,835	16,674,606	901,216	26,204	-6,549,952	- 117,424	+ 631	Ocq.	Minéraux et mé- taux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά....	Κ.μ.	7,006	551,125	118,896	7,439	592,174	123,546	— 433	— 41,049	— 4,650	M. c.	Bois en général et autres forest.
	Οκάδ	467,882			514,971			— 47,089			Ocq.	
Φαρμακευτικά καὶ χημικά	Δραμ	69,286	657,125	98,597	59,027	564,902	109,172	+ 10,259	+ 92,223	— 10,575	Drn.	Objets de pharmac et prod. chimiques
	Οκάδ	296,181			302,086			— 5,905			Ocq.	
Δέρματα ἀκατέργαστα	"	300,062	487,259	23,617	407,905	606,008	26,792	- 107,843	- 118,749	- 3,175	"	Peaux brutes.
Ζάχαρις	"	741,169	481,759	639,258	692,892	450,380	597,619	+ 48,277	+ 31,379	+ 31,639	"	Sucre.
Ύψα	Κερ.	7,978	401,360	73,397	5,474	269,800	42,665	+ 2,504	+ 140,560	+ 30,732	Tête.	Animaux.
Καφέ:	Οκάδ	179,940	494,834	165,544	145,249	399,434	133,628	+ 34,691	+ 95,400	+ 31,916	Ocq.	Café.
Άγγειοπλαστικά καὶ θαλαυργικά...	Κομ.	10,220	199,155	59,571	181,618	208,822	60,388	— 71,398	— 9,667	— 817	Piec.	Verres, cristaux et poteries.
	Οκάδ	339,686			315,318			+ 24,368			Ocq.	
Όρυζα	"	591,139	324,576	101,798	585,504	322,027	100,999	+ 5,635	+ 2,549	+ 799	"	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ...	Κομ.	—	259,637	55,524	8	235,014	49,103	— 8	+ 24,623	+ 6,421	Piec.	Papier etc.
	Οκάδ	287,499			257,079			+ 30,420			Ocq.	
Δέρματα καὶ ὅστ' α- τεργασμένα.	Κομ.	—	175,345	53,738	1	125,863	37,503	— 1	+ 49,482	+ 16,235	Piec.	Peaux et os ou- vrés.
	Οκάδ	14,460			15,281			+ 821			Ocq.	
Επιπλά	"	11,547	64,432	19,324	9,656	58,904	9,973	+ 1,891	+ 5,528	+ 9,351	"	Meubles.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ

APERQU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS DE FEVRIER

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τὴν ἔκδοσιν Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τὴν ἔκδοσιν Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τὴν ἔκδοσιν Droits de Sortie fr.		
Σταφίδες	Λίτρ.	19,927,820	3,124,451	74,410	20,259,485	3,241,651	38,341	— 731,665	— 117,200	+ 30,069	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλεύειδες	Τόν.	11,200	338,200	—	17,459	1,120,634	—	— 6,249	— 782,434	—	Ton.	Minerais.
Ἑλαιόλαδα	Ὀκ.	1,081,925	973,732	191,643	298,739	268,865	11,593	+ 783,168	+ 704,867	+ 180,050	Ocq.	Huile d'olive.
Οἶνοι	»	1,015,386	304,616	—	1,886,051	533,275	—	— 1,870,665	— 228,659	—	»	Vins.
Καπνὸς	»	233,996	318,973	—	113,384	120,145	—	+ 120,612	+ 198,828	—	»	Tabacs.
Σπόγγαι	»	15,510	310,200	—	5,516	110,320	—	+ 9,994	+ 199,880	—	»	Éponges.
Βάλανοι	Στατ.	1,781	19,591	—	18,888	207,768	—	— 17,107	— 188,177	—	Qui.	Avellanèdes.
Σύκα	»	4,931	57,446	—	11,284	131,459	—	— 6,353	— 74,013	—	»	Figues.
Ἑλαῖα	Ὀκ.	188,573	84,858	—	149,652	67,343	36	+ 38,921	+ 17,515	—	Ocq.	Olives.
Σάπων	»	40,446	34,379	1,868	52,962	45,018	2,960	— 12,516	— 11,639	— 1,092	»	Savon.
Κοκκοῦλια	»	1,153	9,224	—	1,402	11,216	—	— 249	— 1,992	—	»	Cocons.
Μέταξα	»	659	23,065	—	517	33,605	—	+ 142	— 10,540	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»	2,355	16,255	—	6,850	51,340	—	— 4,495	— 35,085	—	»	Peaux ouvrées.
Τυροί	»	2,330	3,145	—	6,348	8,560	—	— 4,018	— 5,415	—	»	Fromage.
Σμύρις	Στατ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	Κ. μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Marbres bruts.
Ὀπώραι	Ὀκ.	190,528	27,609	—	140,492	22,063	—	+ 50,036	+ 5,546	—	Ocq.	Fruits.
Ζῶα	Κεφ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Têtes	Animaux.
Βιβλία ἑντοπα	Ὀκ.	150	520	—	150	520	—	—	—	—	Ocq.	Livres imprimés.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES DU 1^{er} JANVIER AU 28 FEVRIER

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τόλιν ἔξωγ. Droits de sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τόλιν ἔξωγ. Droits de sortie fr.	Ποσότης Quantif.	Ἀξία Valeurs fr.	Τόλιν ἔξωγ. Droits de sortie fr.		
Σταφίδες.....	Λίτρ.	31,884,089	5,101,454	154,103	40,221,166	6,435,532	110,759	-8,337,077	-1,334,078	+ 43,344	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες.....	Τόν.	25,679	1,301,834	—	32,886	2,652,134	—	— 7,207	-1,350,300	—	Ton.	Minéraux.
Ἑλαιόλαδα.....	Όκ.	1,662,596	1,496,327	285,069	598,854	1,38,968	18,679	+ 1,003,782	+ 957,359	+ 266,390	Ocq.	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	»	1,937,527	562,862	—	3,676,056	1,034,656	721	-1,738,529	- 471,794	—	»	Vins.
Καπνοδ.....	»	415,007	577,420	—	255,870	247,231	—	+ 159,137	+ 330,189	—	»	Tabacs.
Σπίγγοι.....	»	24,251	485,020	—	13,746	274,920	—	— 10,505	+ 210,100	—	»	Éponges.
Βάλανοι.....	Στατ.	12,295	131,235	—	51,707	1,69,877	—	— 39,512	- 438,642	—	Qui.	Avellanèdes.
Συκα.....	»	11,071	131,126	—	20,942	243,940	—	— 9,871	- 112,814	—	»	Figues.
Ἑλαταί.....	Όκ.	254,162	150,373	—	231,827	104,321	36	+ 22,335	+ 46,052	—	Ocq.	Olives.
Σάπων.....	»	74,206	63,274	3,671	81,950	69,663	4,567	- 7,750	- 6,389	- 896	»	Savon.
Κουκούλια.....	»	2,655	21,240	—	8,691	69,528	—	— 6,036	- 48,288	—	»	Coccons.
Μέταξα.....	»	1,159	40,635	—	603	36,510	—	— 556	+ 4,125	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»	9,985	74,095	—	10,290	90,300	—	— 305	- 16,205	—	»	Peaux ouvrées.
Τυροί.....	»	5,066	6,839	—	61,155	82,349	—	— 56,089	- 75,510	—	»	Fromage.
Σμύρις.....	Στατ.	—	—	—	9,072	108,864	—	— 9,072	- 108,864	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα.....	Κ.μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Marbres bruts.
Όπώραι.....	Όκ.	234,474	35,318	—	297,787	41,478	—	— 65,313	- 6,120	—	Ocq.	Fruits.
Ζώα.....	Κεφ.	143	5,720	—	—	—	—	— 143	- 5,720	—	Tête	Animaux.
Βιβλία έντυπα.....	Όκ.	245	852	—	328	1,148	—	— 83	- 296	—	Ocq.	Livres imprimés.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙ

Ἀπὸ 1 μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1891.

ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

MOUVEMENT DANS LES ENTREPOTS

Du 1 au 28 Fevrier 1891.

VALEURS EN FRANCS

Ἐν ἀποταμιεύσει ἐν τέλει ἑκάστου προη- γουμένου μηνός		Ἀποταμιευθέντα		Σύνολον		Διατεθέντα		Ἐν ἀποταμιεύσει ἐν τέλει ἑκάστου μηνός	
En entrepôt à la fin de chaque mois précédent		Entrées en entrepôt		Totaux		Retirées des entrepôts		En entrepôt à la fin de ch mois	
1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890
12,324,530	8,091,679	2,436,143	3,223,530	14,760,673	11,315,209	2,270,052	3,366,266	12,490,621	7,948,943
12,490,621	7,948,943	2,172,781	1,837,384	14,663,402	9,785,327	2,969,681	2,487,968	11,693,721	7,591,000

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ
ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ
ΚΑΤΑΠΛΟΙ

'Απὸ 1 μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1894.

NAVIGATION MARCHANDE
NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST
ENTRÉE
 Du 1 au 28 Fevrier 1894.

1 8 9 1						1 8 9 0					
ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL	
Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Ton
101	21,244	232	163,326	333	184,570	167	30,657	238	161,685	405	19
109	15,553	250	159,549	359	175,102	95	19,467	242	155,258	307	17

ΑΠΟΠΛΟΙ—SORTIE

93	17,347	217	155,351	340	172,668	107	19,085	228	140,402	237	15
72	13,801	213	144,621	285	158,425	406	24,336	244	154,189	347	17